源志趙古宫朱施李穆联縣林琼琛黄燕沈宋宋 威安寅宣益正祥统建劝國 佐樂 家志濟 號隆琳釋民賢鵬形謝忠榮宏民庭紅急嘉澄澄

日五初月六年丑乙曆農

選良光時泰金區金富明南雄大五嘉美寶鴻永 菜友華興東門文城春華黨体体洋陵康華基利 洋公昌機商錄機銀公公公洋公公公洋行行 行司行構行司司司行司司司行

# 國際經濟技術合作 項目洽談會開幕

謹定於1985年7月22日(星期一) 爲河北省國際經濟技術合作項目 **洽談會開幕舉行酒會** 

河北省國際經濟技術 合作項目冷談代表面<sup>包括</sup>

沒會地際:香港灣仔港灣道26號鄉灣大陸 著海膜理中心 B 型 酒會時間:下午3時至5時 治跌會培粉:若注灣仔港灣道26變率調大區: 者港展覽中心 B磨 治験會日期:1985年7月23日至7月27日 治族會時間:每日上午9時至下午5時季 事務章話:5-747486

東中鹽世美惠中中日寶歐精金嘉專訊桂集現華津成鄉建集上滿時東亞浪進金洞中國香建吉斯香香銀香新裕大泰華開富宜華國有康期實銀銀高金國國實施之企及企工成員國質實實實別,其一個國際港南衛衛門,在一個國際大學與實質與實質,與國際港南海國際港灣,在一個國際大學與實質,與國際大學與實際,其一個國際港南有大學,與國際大學,與國際港灣,與國國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際港灣,與國際

PAVED OY (H.K.) LTI

RAKE OY (H.K.) LTI

RAKE OF (H.K.) LTI

RAKE 司司公司司 限司司

> 賀 (排名不分先後)



犹八十四百三千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元壹幣港售零 張大六紙出日今 印承司公限有務印利有港香 平青 昆維余

版六十第

图大

版二第

海,以及有關如何確保香港的區院對不等下是 為的地點及時間。 一大會議,雙方將作出小結,以及商量下一次會 大聯絡小組會議抱有什麼希望、有什麼設想,然後雙方制訂日後的 大聯絡小組會議抱有什麼希望、有什麼設想,然後雙方制訂日後的 大聯絡小組會議抱有什麼希望、有什麼設想,然後雙方制訂日後的 大聯絡小組會議抱有什麼希望、有什麼設想,然後雙方制訂日後的 大聯絡小組會議抱有什麼希望、有什麼設想,然後雙方制訂日後的 大聯絡小組會議抱有什麼希望、有什麼設想,然後雙方制訂日後的 以及有關如何確保香港的區院對不等下是 以及有關如何確保香港的區院對不等下是

香山。

念,晚上為他舉行宴會。昨天出院。星期二,他將在白宮歡迎李先昨天出院。星期二,他將在白宮歡迎李先里根總統成功進行癌症手術一星期後

·須建立在有健全的、完善的是放工作的另一項緊迫任務。BE—步加强經濟立法工作,是

上 外 拍 資 似 们 作 開 加 立 型 搞 中 放 强 法 的 好

加强經濟立法

谷牧談繼

會

題問係關濟經外對港香持保何如談要主

能現對代,會它政

作及協助。

,就算在九七年以後,也會與英國進行 一個,與數卓爾夫人進行會談,中英兩國 一個,與數卓爾夫人進行會談,中英兩國 一時就是中英雙方都再三表示認其貫 一時就是中英雙方都再三表示認其貫 一時就是中英雙方都再三表示認其貫 一時就是中英雙方都再三表示認其貫 一時就是中英雙方都再三表示認其貫 一時就是中英雙方都再三表示認其貫 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡 一時,完成任務,不但要維持香港過渡

圓滿結束加拿大

八天訪問

李先

念進

、美國境

今抵華盛頓

將與里根等會談

鄧小平談開放政策

只會變得更加開放

方式解決台灣問題

河二十一日電 》全國 有一十一日電 》全國 人大常委會委員長彭 地北戴河為日本參議 地北戴河為日本參議 地北戴河為日本參議 地北戴河為日本參議

方繼

, 對外開放政一化 , 只會變得更加執行已經決定的一出,如果說將來有變他重申,中國將一策不會變,他强調指

談鑠在柯

誠特 交別 換足

正在搞第三梯隊,將一第五梯隊,就是在人他說,我們現在一來還要搞第四梯隊、和魯記處年輕化。 是木村陸男一行時說,即將在九月召開,是木村陸男一行時說,即將在九月召開,

即將在九月召開的中國共產黨代表會議的中二十一日電量中共中央顧問委員會主任鄧小

任務是使中央委員會、中央政治局今天在北戴河會見日本國參議院議

小平

說

為

月黨代

=

車

# 中 國 國家主 席 首訪北美

李先念主席及参加當晚白宫宴會,在傳統上極重友情的中學人士,是新中國建國三十六年以來的大事學、主席及參加當晚白宫宴會,在傳統上極重友情的中學人。 一次萬里迢迢訪問太平洋彼岸的北美學、一次萬里迢迢訪問太平洋彼岸的北美學、一次萬里迢迢訪問太平洋彼岸的北美學、一個人看來,格外感到難能可費,整備可感。 在通常時候就簽訂和平利用核子能協定進行商談,中國人看來,格外感到難能可費,整備可感。 在加拿大的八日訪問,證明已獲良好成果,如雙方同。 在加拿大的八日訪問,證明已獲良好成果,如雙方同。 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大大平洋航空公司決定展開通航的討論,加拿 在加拿大的八日訪問,證明已獲良好成果,如雙方同。 在加拿大的八日訪問,證明已獲良好成果,如雙方同。 在加拿大的八日訪問,證明已獲良好成果,如雙方同。 在加拿大的八日訪問,證明已獲良好成果,如雙方同。 在一次到北美學論的廣泛數理。

委員

會

政治局

書記處

幾構

院學佛藏西

梅田礦災失職者 三具屍體已發現, 消息,梅田三礦「七 消息,梅田三礦「七 一二」事故中失蹤 十九及二十日發現, 世選集,其遺體先後於

其中一、 東中一、 東中一、 東中一、 東中一、 東中一、 東中一、 東京 (1) 東京

區遊旅新建州抗

等場擊射碟形心中上水括包

水冲積而成的一塊沙洲 和塔以西三公里處的珊 之江旅遊區建在六

濱之江塘錢在

點。 整中目標,具有機動 能掠海飛行,飛行高 能掠海飛行,飛行高 整中目標,可以在複雜 整中目標,可以在複雜 整中目標,可以在複雜 整中目標,其有機動

昨分別會見日

參院議

彭真談論開始

列為國策

**趙紫陽表示** 

一次出書介紹

西联等元的為道本杏作序,徐向前元的西联等工作的功績。《抗日戰爭時期國民黨正日戰爭中的功績。《抗日戰爭時期國民黨正四戰爭中的功績。《抗日戰爭時期國民黨正國民黨官兵在抗國民黨官民黨官兵在抗國民黨官民黨官長抗日功績

消息,增城境内十九 有是不要都下山游, 有数生聚重草褐,一 有数生聚重草褐,一 大名单都下山游, 大名单都下山游,

唐州,途經廣油線六 著五十六名乘客的大 下午五時二十分,載 正完五華駛向 正完五華中 下午五時二十分,載 

境四死十

增城大 客貨車相 的類似 一種新型電腦目前也 一種新型電腦目前也

拖延經年 李先念訪美可能簽字下美核念訪美可能簽字下幾年 近獲突破

來越受重視,這已成為改善國際導入之間的個人接觸、了解,越 在現代國際舞台上,國家領 果,遠超於此。

稿持報本

議,但實際的成變方雖然只簽定 天加拿大訪問, 一天加拿大訪問, 一天加拿大訪問, 一次定建立聯合 一次定建立聯合 一次定建立聯合

敝底治療香港 **脚、香港手**。 為治<del>療</del>脚濕氣 特别是水泡 

登亦幾被炸平。 發生爆炸,有三十

憲法

女水查處逃套外匯

。國民黨正面戰場各期戰鬥序列表際會戰、王甲本、馮安邦、佟麟、長沙會戰、中國違征軍人緬會戰、一個會戰、中國違征軍人緬會戰、一個人對。這本會還介紹了六十四名是沙會戰、南京保衛戰、太原會戰、中國違征軍人緬會戰、

中外合資經營企業法、公司法等等,的法規尚未公佈,如外商獨資經營企工作發展的需要。目前,有些外商非工作選做得很不夠,還遠遠跟不上對工作還做得很不夠,還遠遠跟不上對定、頒佈了《中外合資經營企業法》

\*

The state of the s

非統首腦

會閉幕

元國。家和據

人滅少數以億計美計,此議案令亞洲

新加坡官員則對此問題拒絕置評,以防危害 新加坡官員則對此問題拒絕置評,以防危害 一新加坡官員則對此問題拒絕置評,以防危害

員則對此問題拒絕置評, 以防危害

曾健士法案影響大

亞洲

大損失及失業將要採取報復行國家激烈人民政學

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務

分支行均代辦理本行全資附屬機構

京城財務(香港)有限公司

港幣存款 利率優厚

章 28 : 3-639231

**\*#** : 3-61513

**4.15** 1 3 -63937

章 13 : 3-37725

**443** : 3-7434013

E15 : 1-278148

TEL : 3-7770:71

用學與學史行

要大仙食行

医水學會科

曾山理實行

考想: 3-743年;

奎考度行

電話: 9-430137

THE : 0-811901

電場: 0-285731

**\*\*\*\*** : 0-6488063

电行花面变得

WES : 0-881031

**建地**直行

無本質支行

粒種支持

色沙河食行

土风荷文诗

在海里将

44代歌舞

维维湖 医支行

育路:5-461 134

**年氏: ;5-前97277** 

石雕唱食物

**供用用**图片

電話:5-77485 型尼灣鏡東程

**医医验检检** 

**8.5** : 5-6166182

新攻勢」。中國部

兩國間的核合作,同意在滅當時候就簽訂和平利用核能够定進行。 兩國間的核合作,同意在滅當時候就簽訂和平利用核能够定進行。 兩國領袖對促成家庭成員團聚工作表滿意中 加澤 日進行高談

加深對西方發展的了中國學習。同時,中

目

有時間談到當前香港一些熱門的經濟事務話題。例如民航問題、港市與美元問題,就算談也不會談得具體。反而,長期性影響香港經元與美元問題,就算談也不會談得具體。反而,長期性影響香港經濟,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點所在。

本本語,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點所在。

本本語,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點所在。

本本語,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點所在。

本本語,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點所在。

本本語,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點所在。

本本語,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點,以及有關如何確保香港的國際地位等問題,才是今次會議的重點,以及有關之一次會議的地點及時間。

等。 一門二十一日電 》 一門二十一日電 》由一門二十一日電 》 一門二十一日電 》由一 一門二十一日電 》由一 一等美華僑補習學校開 一等美華僑補習學生組成 一個新聞社厦

李先念訪美可能簽字中美核念訪作協定定文件 粉二十一日電 3《紐約時報》《吳報道·中國主席李先念本周訪問美國的高潮·可能是社約時報說經過雨週準備建議已送台宮 近獲突破

時報》說,與中國簽訂核合作協定,將使美國公司可以競投中國價值數十億美元核電廠網的,簽訂並宣佈這項協定。

念訪美期間遷將簽訂 協定。 网络款待李先念 石油出口國組織報道,中國主席李先 化關係,教育與捕魚 念主席,並在晚上設 屋期天说,他将政府高級官員」的話 新的協定包括文 统將在白宫迎逐李先 拉伯石油大臣耶比一位不露名「里根」其他協定。 星期二,里根總 二十一日電 ]沙州了美國向中國輸出核技術的大門

中方逆差有

個基。丁巴國簽個批有件要昨行 核斯有作基派訂協。待與求天結 《裝坦閱後斯遵,定這他其里返腸! 知實正官推出一個原案派他相同原

里拉眨值百分之六後

和不利用核能協定階級與一步。医質的分之六、其他是期五的英語的學家與一步。医質質分之六、其他是期五的英語會要求與一步。

意决定增稅減開志

華佗

打劫及企

磁珠障眼丸 ,補益肝腎 能、旺盛新 活血散風

5 9423200 5 756611 2897537 212 980 0516

架場分行 第5-563950 配室大廈分行 第5-7950072 太古被分行 第5-673452 量期大厦分行 第5-754537

網魚湖分行 跑馬地分行 文表更衝步

至以分行 元期分行 大城分行 沙田中心分行 次国分行

25-783191 25-629498 25-743180 25-448396 25-450461

\$0.429036 \$0.781613 \$0.66570322 \$0.6059017 \$0.6051866 \$0.6979131

CAN FRAME AND MANAGEMENT AND MANAGEM

血補氣

莊士敦道分行

大块西分行

大角唱分行

上海街分行

慈营山分行

下英酒分行

三聲帕分科

長沙沟道分行

\$5-527366 \$5-775002 \$5-8188616

25-401036

25-501466

#3·7120934

#0-271306 #0-243047 #0-808721 #0-912182 #0-927780

新界區分行

**南大仙下部分行 第3-7261260** 

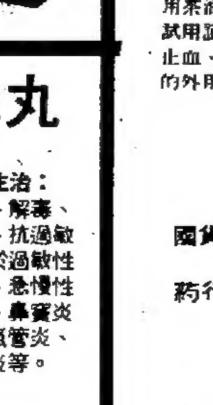
經銷商:華生公司

電話:3-344785 3-338918



增强記憶 · 心腎不交・陰 ・虚火旺所致之 





僑裕財務有限公司

本行至實附屬公司

辦理港幣定期存款五萬元起



瑞安公司 電話:5-660415-7

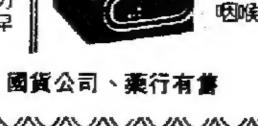


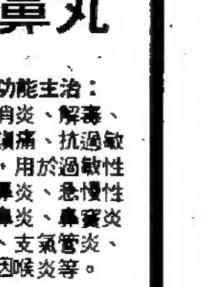
交

特效排石丸 WE W 功能與主治 通淋開竅 利水祛濁

清熱解毒, 用於泌尿系 結石,尿路 感染和各種 淋瀝。

經銷處電話:5-710775 5-664802





每支特價HK\$28.00 主治: 徹底治療香港 脚、香港手? 爲治療肿濕氣 , 特别是水泡 型脚氣、脚癖 、牛皮癣等特 效藥品。 純中藥製造、搽後不痛不痕、不刺激皮膚。 ・ おれる長江 中國 豪華公司 。 0 医化性原因 黑洲兔的皮下草

飄

昨天在**夏門開發** 

做好垃圾清運工作會各方面予以配合

本行西區分行

公司遷

中平企業 忽問 運輸局穗港集裝箱運輸公司聯合經營

安月碧

5-634133(3練)·5-721737

九龍長沙灣道市區地王廠厦(毗鄰荔枝角地鐵站)

# 唐**从**到上等**但**即但

**Elite** Industrial Centre



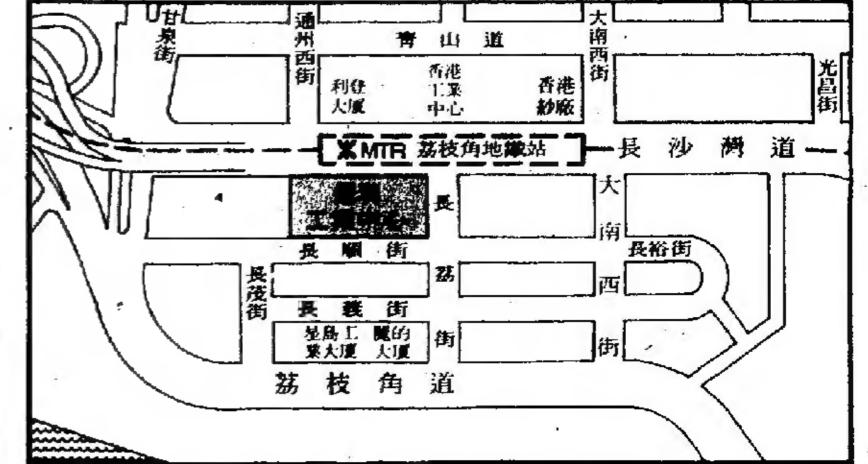
交通方便 工源充足

各線巴士直達,主要公路幹線滙集於此,交通便利。 距葵涌貨櫃碼頭及九龍各區僅數分鐘車程,水陸貨運便捷 且週圍一帶屋邨雲集,設廠於此,工源充足,不虞缺乏。

設計實用 車位充足

本中心樓面寬敞,方正實用,柱位特少,各單位均設 獨立厠所,地庫全層關作停車場,車位充足,貨車可直達 貨物起卸區,上落貨物,極爲方便。

本中心特聘專人負責管理及保安,全座安裝防火自動酒水 系統,確保安全妥善。



信和地產代理 香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓 電話:3-7218388(30線)

西貢及長洲

昨

分別發生泳客遇

兄者與女友同往海浴獨

田方心譲召集、負責研究這些規例的行政立法兩局

業事善慈及育教力致七人教佛港香

(大家國今天下) (大家國今天下) (大家國今天下) (大家國今天下) (大家國今天下) (大家國) 代來接班,所以今後會加强



十日,分別假地下鐵路中環站及荃灣站大堂,舉辦

以省會西安為主的風景名勝古蹟攝影展覽,歡迎各

展出時間:7月22日中午至7月26日晚展出於中環地鐵站大堂

【是次展覽照片由楊力民、何良、梁偉强、

馬詠滔·盧永初·林國祥及王錦泉協助提

7月26日中午至7月30日晚展出於荃灣地鐵站大堂

陝西省中國旅行社謹啓

法不同。他舉例說,內地一些寺廟開放,接待來實和在寺内辦食: 這位曾經八度訪港的法師表示,內地佛教也有從事社會事業

图旅行社 訂於七月二十二日至三

署萬樓啓房

港府再促工業界

士發表意目



昨設 齊宴答謝香港佛教界·

上海佛協代表團今北返



治理曲痛·療效顯著 美加淨特效牙膏。含有中藥所提取之丹皮酚及其他成

份·經上海牙病中心防治所臨床鑑定·證明對牙質過敏所 引之牙齒酸痛症・具有特殊療效。 美加淨特效牙膏。除可以止牙齒酸痛外,經常使用, 有潔識防蛀之保健功能,並無副作用。

國貨公司、百貨商店、業行、超級市場有售 維經銷:其如诗化柱為有限公司 電話:0-251751

中國 GB-16及 GB-24 國家標準字形介紹會

謹訂於一九八五年七月廿二日假九龍尖沙咀東部 香格里拉酒店學行。同場並展示GB-16及GB-24 兩種MASK ROM及利用這兩套芯片製作而適 PC/XT, APPLEII, NEC PC-各類型電腦的漢卡及 KC-3070, 的用法。

恭請光臨參觀指導

時間:一九八五年七月二十二日下午二時至五時 地點:香格里拉酒店地庫大埔廳

中國地區以外各地總經銷 思維電腦軟件系統工程有限公司

址:香港九龍尖沙咀東部加連威老道100號港晶中心901室 電話:3-697175-6 . 電傳:50401 CCSSC HX

北京辦事處:中國北京市北京飯店4070房間 電話:50.7766-(4070) 電傳:22428 BHCTL CN

界人士參觀指導!

供,謹此致謝!]

冒

國皮鞋

市畜產分公司



兒童

子學

**秋**長

是企画,那要面臨功課壓力,若果父母對他們的子女期望過高,便很容易在不知 三至六歲之間,原因在於這階段的兒童處於人學時期,他們無論進入幼稚園及小 ,若他們對子女稍有不滿,便很易施以體罰。 有一半以上的個案發生在新移民的身上,因為他們一方面要適應香港環境, 適些兒童便成為發洩的對象。

童學歲六至三為多者害受

减件事童兒待虐

# 上遊慶擊及關韶州廣



2788 飛機來回京穆 2788

廣

إجاز

型文

逢星期日出發 林空區 \$2788 连日 \$3288 连六 \$2288

3301375-6 3313422 \$1528

\$2488 \$2888 \$2488 \$2368

\$550 \$280 \$320 \$140 \$600

皮東省銀行大 5-724033 H-713988



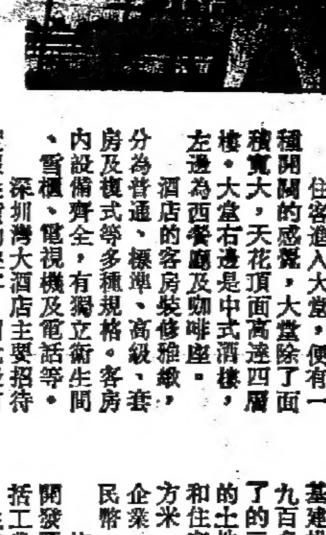


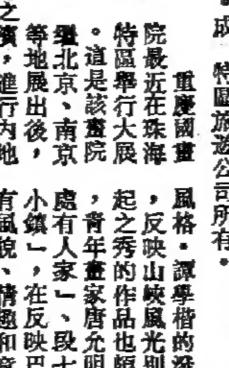


**億元港幣**, 至今已投

一健一幅,與們了作風貌景,度畫的佔五百能者南戰 · · · 山老越與熱品情和色將和家麼多十三手,選爭 · 他氣水畫 · 港悉表意富、巴獨從家與七十。 造的時 山的第一家 澳南現越有內山特各之重位五直就著期

展畫辦區特海珠在院畫國慶重







,同時與子女相處的時間比較多,於是主婦通常情緒比較不穩定,又没有地方應主婦,佔所處理的個案一半,道主要共通性,如應兒者多數為母親,而且大共通性,如應兒者多數為母親,而且大

意

雅舒逸

樂忘

各

陷迷

宫

引起諸多不

启

何調應兒有明文

其中體處佔了



(右)。品作福雨中其的出展院畫園慶童 山它(左);「石白存與鴻悲徐」的愷順周 「時雨夜山巴話却」的



多國非本・金、人治家深口 期 談人家 律、美屬大多談專 圳商 開 會到貿 賓新 國等豆、會業 奉品 貨

第一萬千瓦發電廠(首期 一萬六千千瓦)一座 萬千瓦發電廠(首期 二千門),總規模為四 二千門),總規模為四 工程四十萬平方米, 並已建十九幢高層數 重明 一萬六千千瓦)一座

程

九之遊慶肇及關韶州廣

著 大 六 初

## 本州廸士尼樂園豪華團 增遊筑波博覽會

八天團暢遊日本東京·箱根·富士山·濱名湖·白絲瀑布·京都·奈良·名古屋·大阪·東芝科學館·新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店·乘747珍寶客機·早機去·夜機返·唯一直航大阪·東京返港·不用坐內陸機·獨立成團·專人領隊。 天天出發 \$4390

東京廸士尼樂園六天 天天出發 \$3630 本州廸士尼筑波博覽會豪華團

五出發 \$4010 五天 天天出發 \$3250

逢星期四出發 \$5390

鹿兒島九州廸士尼樂園豪華遊 增遊筑波博覽會

·野生動物園·日南海岸·别府·地獄溫泉·阿蘇火崎·福岡·蝴蝶夫人館·住宿一流酒店·獨立成團、

鹿兒島九州八天 北海道七天豪華遊 \$4690

韓國本州廸士尼八天豪華團



八天火車團

\$1790

\$2390

七天航空團

十月18至19,20至21 27至28 28至29均舉辦 直巴往,電火車返,包牌、點共兩餐。

九天環島\$1590 七天航空火車

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓

餘景……宿番禺賓館或同級。星湖夜船回比别人多玩六小時餘。

採用全新冷氣豪華中巴;60座流線型華麗遊

\$350 **鱼**巴來回,舒適快捷。遊遍蓮花山廿 餘景。莞城、可國、石龍、太平……

寬汽船,宿太平松濤雙人冷彩視套房。

莲花山東莞石龍太平兩天逍遙遊

包二海鲜餐,一正一早共四餐。

七月廿一日(星期日) 共舉辦五線

**葡萄**直通巴往返,舒適豪華人入有位

直巴往返・供美膳四餐・宿冷套房・(包浸温泉)

七月20至21及27至28(週六、日)舉辦

增城羅浮湯泉博羅惠州兩天團

不 图管東莞東引工程處委託 公營深圳豪華車隊協辦

香禺灌花山旅行專線

伸州一天遊

直通車往返

林住宿丹桂大酒几



3-676175

3-320011

順德·沙坪·石灣

廣州·從化·佛山

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

噴射船往

\$140

\$360

\$350

\$320

①惠州西湖一天进

七月20、21、23日均舉辦

七月21、28日均舉辦

②眾亨珠海澳門五地一天遊

③西麗石岩香蜜三湖一天姓

⑤\$130 沙頭角番蜜湖一天遊

七月廿一日(星期日)舉辦

④珠江龍穴島一天遊

新天地旅行設計必屬佳品!

\$145 直通巴士往返,遊遍惠州西湖八景。 在冷氣酒家享用東江菜午膳,保證超

\$188 舒適旅程,快達船往返澳門,轉冷旅 遊車盡覽中山温泉、翠亨、珍珠樂園 ·九洲、珠海·····等名勝,包胞肉鯇魚宴。

\$145 首創直通出來回,舒適快捷,不需擠 迫排隊。包午膳,好食好玩。

\$175 替為南海明珠之龍穴島,藏洞詭秘, 風景幽美,自遊不易,現由本隊巧妙 安排,每月只舉辦一次,幸勿錯過!

報名處九龍旺角洗衣街62號得資大厦商場

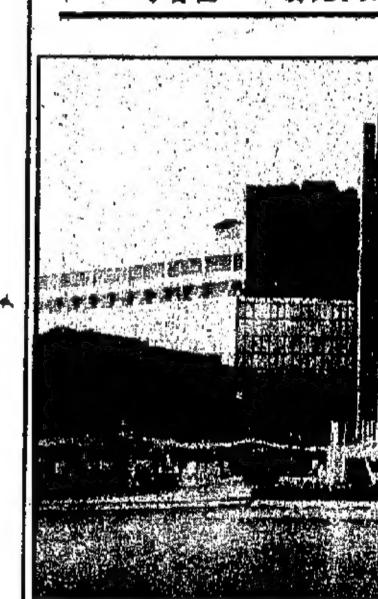
歡迎商廠社校獨立組壓折扣優待

13號店(旺角中族社樓下) 電話三·九一〇二三一 三·九〇二五三六 詳詢請電三·三〇五二二一叫六六八三

惠州二天山









(濟江)、條州 晚返,食足4餐 長江殿內院魚 全港最平!最創

\$454841 **6**420424 **6**3420432

溫泉假期 高級旅行團

從化溫泉、南湖、廣州 天天出發 \$558 從化溫泉·南湖、香灣、蓮花山、廣州 三天團 星期五出發 \$768 從化逼泉、華慶、臺湖、廣州 三天團 星期六出發 \$708 從化溫泉、中山溫泉、職権、廣州 三天團 星期五出發

從化溫泉、丹麓山、南華寺、廣州 四天團 星期四出發 \$838 港雜第三班直通車往道·早去晚鄉·行程十足 ——湖光山色旅行疆——

一天海鲜丽深圳灣 直通巴西麗湖、深圳灣 二天直 \$138起 二天直通巴 \$368 惠州、西湖、清泉 博羅、墨浮山 汕漠、褐峡島 二天直通巴 二天直通巴 五天直通巴 \$298 \$318 \$868

快賃舒護-

樂聚期級往廣州。 再轉聚植往桂林。 五天直航警\$1,790

漢城 學 250

两天 \$338 珠洋石景山、長江 南大 \$338 柴蘭、石炭、中山 温泉、栗子村、澳門 一天\$138 萧天\$298 東湖、養蜜湖、深圳河遊樂塔、蛇口 **阿天班\$310 三天班\$410** 

# 5 4 6. 5. 755010 J 695/731 ង /5 (៨/១

a zhbai e

3 674197

3 3D7277

U 49816511

1 九天火車特價關 保證住雙人套房 人天火車航空團 \$2488 七天航空 **了** 大天航空間 \$2888 \$2488 蒙古十天疆 \$2368

店 \$600 北京飯店 燕翔飯店 華都飯店 宣武飯店 \$1446 建國飯店 \$280 \$320 \$140 \$600

報名處:九龍彌敦道 589 號廣東省銀行大 厦805室 香港新晚報放遊部 5-724033 中國旅遊畫報旅遊部 H-713988

起談心中遊旅獵狩湖南及灘八十流九從

九天火車間 遠六

八天航空團 造六

八天火車等生團

七天航空團

八天航空團

逢星期日出發

飛機來回華東

北京、蒙古、大岡九天航空間 逢日 \$3288

北京、蒙古、大門五合山火車關達六 \$2588

柏勒敦进 5\_411894 5\_456628

杭州、黄山九天航空區 \$2788

直通車來回港穗

2488

2788

2788

ा हेर्न

4

飛機來回京穩

康復展發與參極積倡提 傷 十二月初在港舉行

的困難,消除偏見,給予他們發展長處的機會,使他們早日重投社會資源,他們希望政府能對此多加關注,亦希望社會人士明瞭他們會資源,他們希望政府能對此多加關注,亦希望社會人士明瞭他們高級講師郭建勳及傑出青年陳福成等。

點件 學· 生 留 整

歌迎與銷量冠軍榜首。 飛燕——三連冠雷响專家, 未派田巴。 EQ-273 18波段均衡器 STE-F3 4路5喇叭系統

飛燕奪獎之作 FM-275石英編輯式AM/FM開聯器 CR-W50雙卡式杜比録音座 System 4150W MT-780全自動唱盤 CA-276合併式放大器

通銀行香港分行敬約

九三六五軒尼詩道三六八號交通銀行大厦十時至十二時

RA-546-2精美組合機櫃 飛燕電器(香港)有限公司 電話: 5-245114(7線);5-222621 服務/線

軒尼詩道

支行

敬備酒會恭請

**新厦擴充營業並易名爲** 

為

本行

五年

#

告士打道支行

定期直航包機 七月份 達星期二、日對開 星期二、日 班期 10:20 09:20 海. 口 歡迎定位 ,詳情向各大旅行社查詢 定位處:

CA336

星期二·B

12:10

謹訂

GD 廣東(香港) 放进有股公司 電話:5-497194 3-810311-6 香港海南·商會 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號

香港◆──油頭 香港+─→湛江 定期直航包機・調管電道航日期!

灣兒童多加,香港區兒童由朱蓮芬報少年基金會主辦,除內地兒童少年多 日立牌曲濕冷氣機

獨立冷氣獨立抽濕 一撩就掂 預設區民時間擊 31 (\*)3297 · 獨有三速調節系統,及 設有抽潔燈號顯示。

装必備

≝ 及抽濃等

过夾機

ark, Singapore 1954.

SILC S/EP4

特設十二小時時間掣,令 你睡得又寧靜、又舒服。一 日立牌冷氣機 其他牌子冷氣機

外殼絕緣

慳地方 日立「小涼伴」冷氣機,體積細, 功率大,特別適合本港大小窗框, 公屋及居屋者尤爲適用。

防衛等特別學解 日立85新款冷氣傷 之滅音功能展示圖

結構全新改良,增設多重隔音及 **減音設備,大幅度減低操音,** 更加寧靜。 絕無漏水



擁有19數新模量

九龍日立後順大企應:九龍尖沙哇東尖沙県中心237-240章 電路 1 3-676350 3-673904 青港日立後展大家庭: 香港金舗整一中心一横1007室 電話: 5-298257 5-296850 澳門日立教養大衆國:澳門高士衛大馬簽5 整治高澤周地下 電路 = 555264

日立牌@HITACHI

由1.46kW至6.45kW(5,000BTU~22,000BTU) 香港日立有整公的支援列置:九旬旺角量打击新55號價指商家中心名標 電路:3-304357(十個) 香港日立電物顕微有限公司:資湯黄昌路72-76營輸拿工業大層 4年 電路:9-24年25 0-254(0)

·鐵站乘25號專線小巴、或鰂魚涌25M--九時,在北角實馬山道慧翠道新校舍一入學申請,定七月廿六日截止,入學 **「學系、法商學系、法政學系、社會學及輔助中國文學系、英國文學系、歷史學系、** 

||--||||--||

獨立冷氣。獨立抽法 ·禁就掂

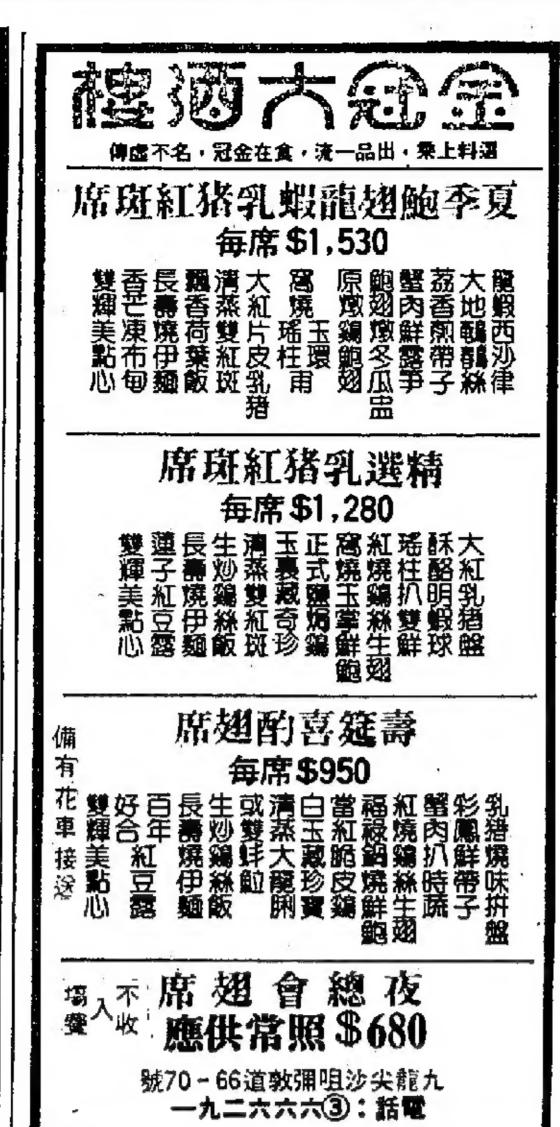
預設護民時間軍 獨有三速調節系統,及 設有抽潔燈號顯示。

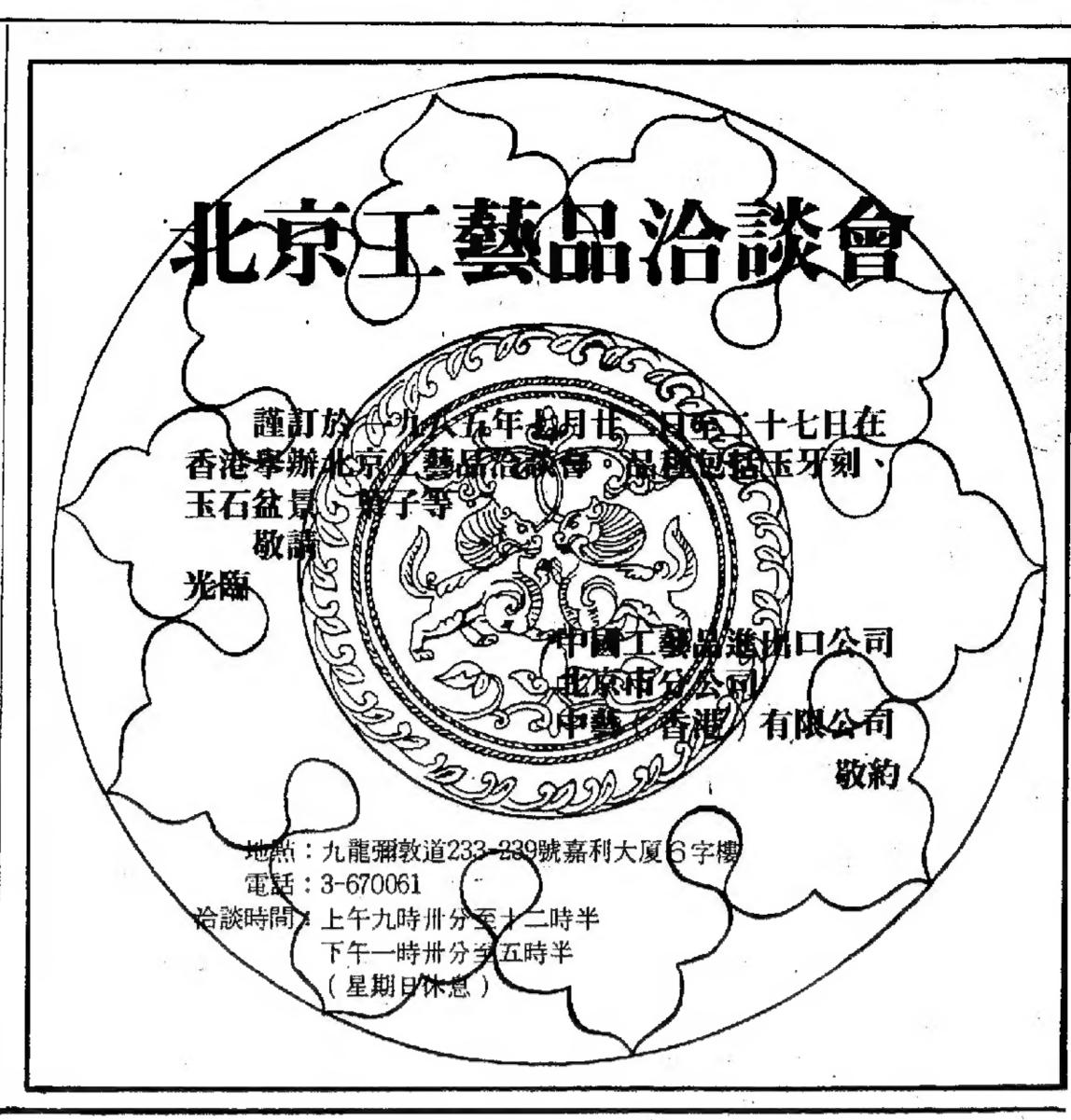
特設十二小時時間掣,令 你睡得又寧靜、又舒服。一

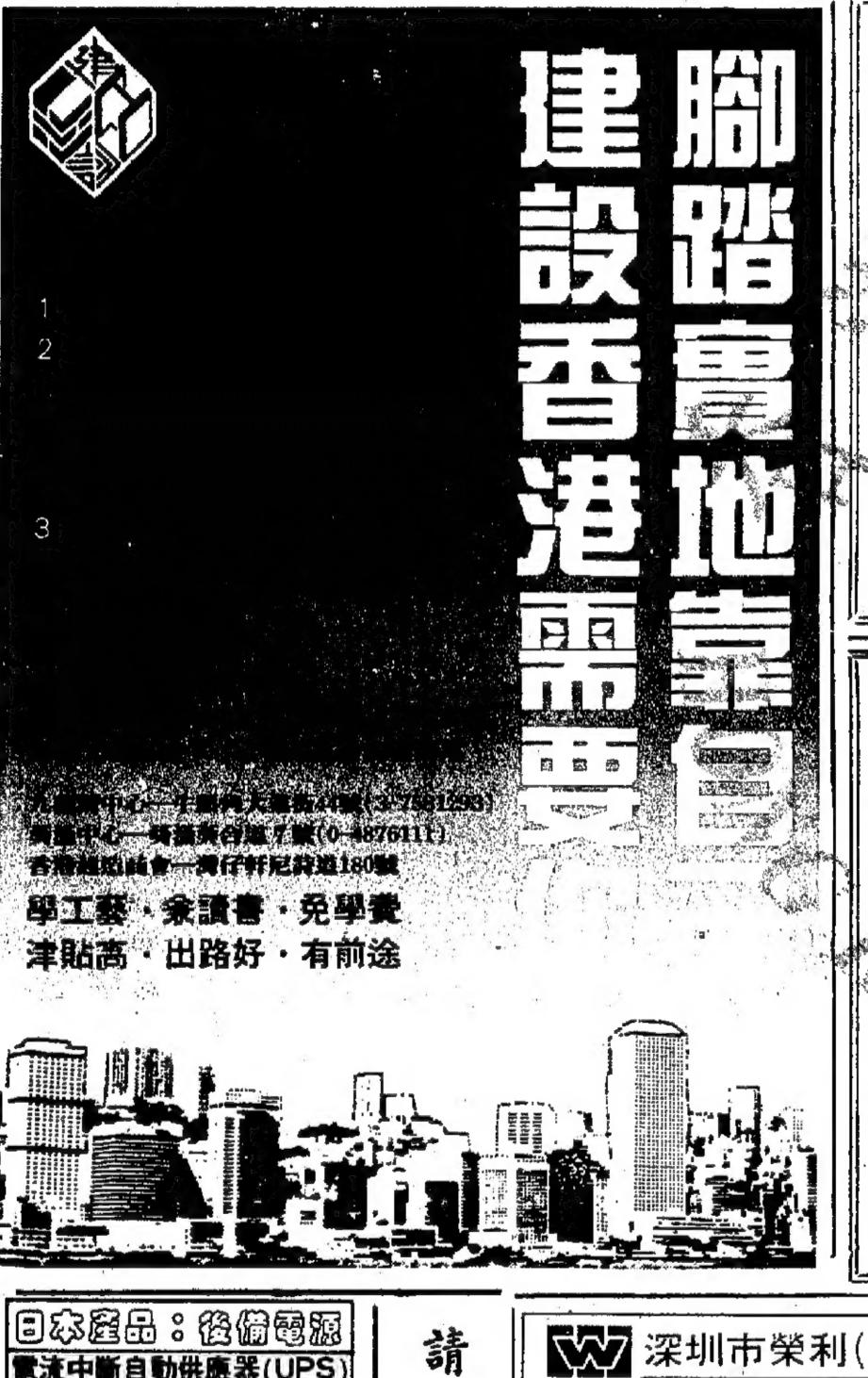
田立牌⑥



署大 六 初







交通銀行軒尼詩道支行新廈開幕誌慶 雅 有眼 公司 司 司 敬賀

商品洽談會 開幕誌麼 司

727 深圳市榮利(港深)運輸有限公司 ★廣東省各地貨物專業運輸、毎日專車 往來文錦渡、東莞、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等各地區。 ★即日提供下列各噸位車輛——— 密斗車、平斗車、貨櫃車、吊機車及重型排卡。 承運:各類貨物、搬廠及重型機械工程。 ★提供收集散貨、儲倉及代客報關服務

營業電話:③303385-9(五線) 增設無線電通訊系統、快捷妥當 總 辦 事 處:九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓 文錦渡辦事處:深圳市文錦渡口 電話:39622 22451

政局

助

理

德

賀 國際經濟技術 作項

## 冀 魯 會

作 克 興孫 劭 宮 沈炳 樊 敏光 頁 家鳳 范、志 張 高 省 初春 逎 毓 柏 蔡 宣 鵬飛 德 李 高 佐 民 孫 文 玉 崑 李榮恩 景 熙 耿効忠 王鎮鼎 劉 福 利行 宋子平 趙文逸

> 賀 耳



定

價廉·欽武三百多種任選擇, 爲您宣傳業務,爲您忠誠服務。

華慈廣告製作公司 C-P Advertising Co.

電流中斷自動供應器(UPS)

**惠刊廣告請撥電話** 

七

一六九八〇

保用一年

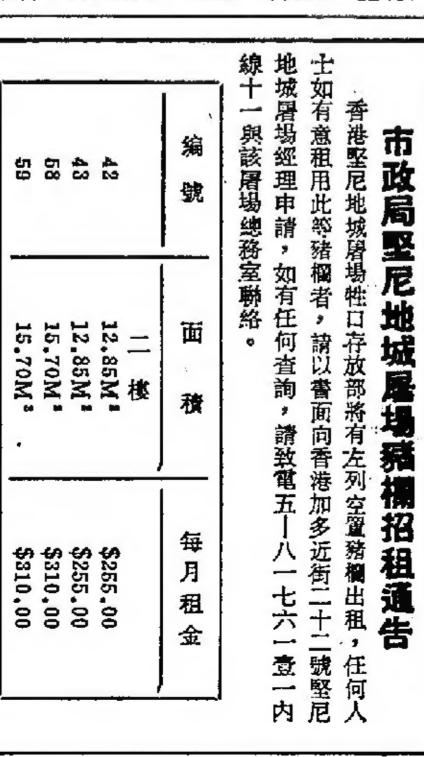
+小型電腦 ≠照明燈

≉鐘咭機

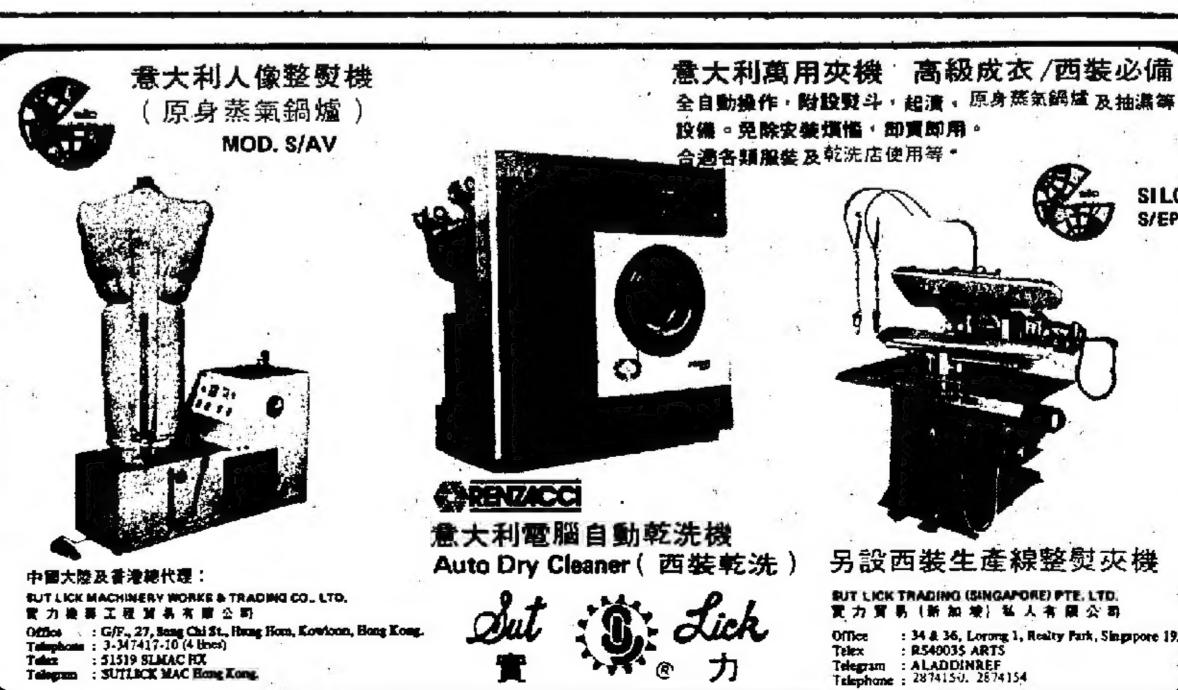
▶電子儀器

適用於:

香港門仔高土打道173-174號美數商業大厦12樓 電話: 5-8921780(4線) 電傳: 60446 CPINT HX 電數: CPINTER











高級成衣/西裝必備

另設西装生產線整熨夾機 #UT LICK TRADING (SINGAPORE) PTE, LTD. 實力質易 (新加坡) 私人有限公司 Office: 34 & 36, Lorong 1, Realty Fark, Singapore 1954.
Telex: R540035 ARTS
Telegram: ALADDINREF
Telephone: 2874150, 2874154

間之元美萬百一至萬五在費收

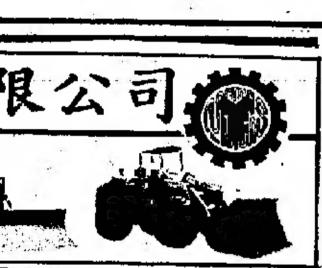
無比,駕駛得心

室參觀試駕。

想實現

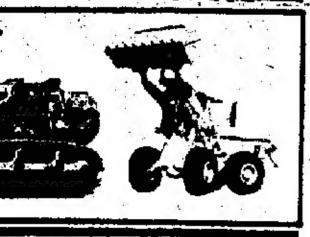
天每個位可排大字四個 P字三十六個》 收費十元

電單車



-342988 夫車 \$ 34000 夫車 \$ 43000 國內同胞洽購 ●

用戶一大喜訊 大小不銹鋼冷藏肉食櫃 安装一切冷康、冷凍空 單位及個體戶使用,起 客辦理進口國內手續 柜工程公司 地下 237564570 37567663







九龍尖沙咀東部好時中心 913室 電話:3-7215422 許小姐洽

務,毋須預約。

先進汽車焗油設備材料 大方面,原子灰、噴漆、光油、電腦、噴銷風泵、汽噪、 打磨機、電動攪油器、微形非殊機、電子磅、抛光機、 打臉球等等、(專人赴國內指導安裝及工藝培訓) 像整公司 九龍城道153地下 ③76006885 ②

小貨車、危險品貨車。無線電管理,能黨客戶提供即日運輸服務。 (專人代辦出入口證及報關開稅)營業電話:3-845421,3-845422 地址:九龍土瓜净落山道46號金和大厦11樓D座

日產的士頭、農夫車

3-386800 3-360257

零件材料供應指導及培訓管理人材 訂價由一拾萬港元起 總 代 理:活宏有限公司 3-7237929 CABLE : ODWAYSCO TELEX : 41201 ODWAY HX 歡迎國內單位查詢 直接貿易可提供人民幣 結算方便

花款多,颜色齊,封度54''厚度

0.8mm適用傢俬手袋,價實貨快。

電話:3-812228

捷達國際企業公司

日本名牌(原廠)

0.5 調珠,尖咀水華 大量現貨,期貨

轄 富 貴 業 有 限 公 包 旺角中心第一期710室

全自動乾洗設備系列

全新左呔冷音 豊田九座・三菱12座 (\$36,000) (\$41,000) 華 脉 5-215656

車行 C C HK36,500元 豐田全新 電油 農夫車

全新九座、12座、15座 翻新豐田12座冷氣HK18,000元

豪華26座新豐田 HK120,000元中央冷氣

各種牌子標準豪華型 小轄車、回鄉特價

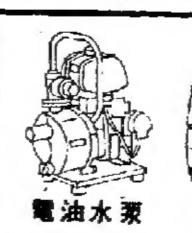
有限公司•

實力,日野10轆由10至15頓自卸泥車\$65,000-日野由6至15噸長短陣什貨車 \$45,000-五十鈴 SBR, SCR, JCR, 自卸及什貨車特平 恆達車行 K7600423至5 K7154436 K7113833 地址,土瓜屬炮仗街56號地下(停車場沙田)

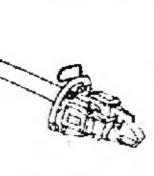
原裝日本「本田肇托車」 型號 H100SD CG110 現貨

交 英國及本港名牌消毒耳針及無痛穿耳槍, 深圳交貨,歡迎本港及國內單位治購。 嘉禾貿易公司 0-863323

日本新大和 電動工具 歡迎國內及 香港買家垂詢









外來客 電H7953903 外來客 電H7953903 外來客 電H7953903

現貨供應,價錢最 平品,質量好,詳 情請電5-272312鐘 標李先生治

CG125

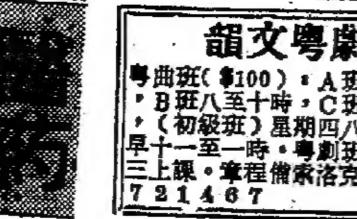
维傳:89378

柏盆車行

全新五十鈴6-8噸左駄平板車FTR115(兩部)月底前抵港平售現貨日本翻新五十鈴JCR500、550六噸平板車

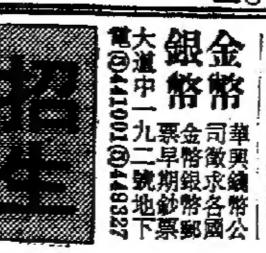
●日野五十鈴實力五噸八噸平板車、鋁密斗車 ●右軟豐田12座麵包車全套第34000全港最平 ●五十鈴八噸泥車SLR360實力八噸泥車CK20 ●豊田左軌26座電油油渣旅遊巴士 ●日野10轆泥車ZM704ZM705∠M500∠M303 ●豊田1、5噸三菱1、75噸油渣農夫車大平資 至灣大河道139號地下(荃灣大會堂對面) 每0-4935212 0-4985385 0-469137 0-468687

足部病理反射 七二六九八(**唐刊廣告** 按摩法流行於歐洲日本台灣的自然療法不用針藥能醫治全身所有疾病對高血壓腸門病腎病壓腸關節炎等有特效全日診症並教授生。305094



韻文粤劇學苑 專曲班(\$100) · A班星期二六至八時 · B班八至十時,C班星期四六至八時 · (初級班) 星期四八至十時,星期日 早十一至一時 · 專創班(\$150)達一、 三上課 · 章程備索洛克道314號二樓 H 7 2 1 4 6 7

中國氣力名家及養養 一上海中醫學獎與功研克所營港中國無功料總主聯一 於青國際無功名家林學省孫大法等中國無功名家代表團 於7一8月首次來港親授治療强身醫療、保健氣功及防 於7一8月首次來港親授治療强身醫療、保健氣功及防 身硬氣功男女老少可選舉。一切慢性病表弱頑症減肥新 效名家機會難達萬勿錯過九歲彌較道626 A 605林菁診所 K 300661中華書局、商務印書館、三聯書店簡單備索







豐田左右軚麵包車、農夫車、十座

吉甫車、豪華型・五十鈴豪華型

無令三處東萬

有838電路板大量供應8

38計算機不能出三個8字

888計算機

港或内地客户垂詢 H8153300 顏小姐

的士頭 震
夫
車

26座旅遊巴

③902578 914391 治

置話5-414692

0.5MM **簽字筆** 

展望宿舍 月 5-751731 王國只公華全唐懷中 岳 (4線) 小內服務測新與格港 作 : 89378 姐族接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近體獨宜資

# 全新20座位豐田豪華巴士 為你精打細算 14十6=經濟實用



日五初月六年丑乙曆農

20 座位冷氣巴土,豐田全港獨有最新 貢獻!不僅設備齊全,豪華舒適,而且載客量 較普通小巴更多,及特別慳油,所以絕對經濟 實用!

備有前獨立避震系統及雙尾轆,行車穩定, 寧靜無比,並設有高級立體音响及原廠冷氣, 乘客置身其中,享受至佳,行程愉快,是旅遊 人士的最佳選擇。

此外,機械式自動門裝備,可以減輕維修 時間及成本;原廠車身和車架,堅固耐用;風 油軚和五前速棍波、操縱靈活無比、駕駛得心 應手。

歡迎前往各皇冠車行陳列室參觀試駕。

駕駛豐田理想實現

# TOYOTA



皇冠汽車有限公司 英國英之傑集團附屬機構

總行:鰂魚涌英皇道1063號 電話: 5-622226, 公共車輛部: 5-622226內線181, 香港分行:伊利莎伯大厦 5-8931001 九龍分行:馬頭圍道 3-7110102, 荔枝角道 3-7440110, 荃灣德士古道 0-463611-6, 元朗 0-774286.

## **一** 3 = 71 35 19 1

- 日產15座前後冷氣收錄機導遊咪高頂小巴 •五十给15座前後冷氣收錄機高頂小巴
- •萬事得12座左軟原廠剪錄冷氣收音機5門小高頂

全新日產的士頭農民車 HK\$24,000.00

全新豐田的士頭農民車 HK\$28,000.00

全新豐田姫仙 達 冷 氣 HK\$54.500.00

全新本田CG125電單車 HK\$ 4,400.00

HK\$330,000.00 HK\$ 54,000.00 HK\$ 52,000 00 HK\$ 38,000.00

及公司查验到

·翻新豐田皇冠冷氣房車 HK\$10,000.00

·全新萬事得6座麵包車 HK\$28,000.00

• 豐田各類麵包車及農民車現貨供應

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車 4-30座小車、旅遊巴、翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械。 後傑洋行 區3-815383 3-815384 代辦手續 旺角鍾徹商業中心902室(金花酒樓樓上

原裝冷氣收錄音齊

置+歸麵包車體農夫車蘇農夫車·麵包車·

ਜ਼ਿਹਜ਼ ≛ 3 7235161 = 3 7226349



每天每個位可排大字四個 翻字三十六個新收費十元

· 飲品汽水櫃 · 設計及安裝一切冷庫 · 冷凍空



美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

香港灣仔交加里11號及26號地下

## 實運貿易有限公司

相

九龍渡船角文昌樓40號二樓 每③323351~4

亞拉 4-6噸貨車 鄭4-12噸自卸泥車 鄭汽車引擎

★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★

5-754356 0-752388 香港軒尼詩道

ン●全新左駄實力CWA52HDL十四噸自卸車・翻新CW51L石屎車 ✓●全新豐田左軚特級豪華八座客車・十二座位全空調客車

●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75~1.75噸農夫車 > ●日本翻新日野、實力、五十鈴牌叁至十四噸自卸車・泥車

印刷器材・各類翻新建築機械泥車貨車・人造首飾

歡迎垂詢·太子道270號 電傳:49278CONER HX

景势企業有限公司 高旬王省荷蘭路新報5號 C世 電話:82282

香港杆尼詩道爾5-754356日發機器供應有限公司 小松牌 D75S、D95S装載機·20HT挖坑機 加藤牌 NK160型十六噸油壓吊機· HD850挖坑機

實運貿易有限公司

九龍渡船角文昌樓40號二樓會③323351~4

★常備現貨・代辦手續送交文錦渡★

現貨建材,鋼筋水泥,大量供應了

全新及翻新裝載機 ( D75S=2/3 ) 推土機、挖坑機

上明貿易養治辦事處:九龍彌教道789號健康保險 大厦704家電話。3-808378 廣州辦事處:廣州東市東路368號花園

酒店花園大廈1209室 電話:73899年1209 深圳辦事處:深圳國際商業大廈北座617室電話:28570---25091

吊機~膠體 (530 JH90E)

香港實際,國內提貨,價錢相宜。 00萬和飾 造

CAT.牌955、977装載機・D8K推土機現貨供應 

九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 🕿 3-325331

九龍紅磡差館里41-45號地下(郭輝接洽) 豐田左軚麵包車12座冷氣卡式 \$ 46000 五十鈴左軚豪華型九至12座 \$ 48000 1.5 農夫車 \$43000 ●常備各類輕重型貨車及自卸車開山機挖土機回鄉歡迎國內同胞洽購●

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價

廣鴻與企業公司 九龍彌教道750\_758號始創中心 19®7700258 19®7700258 調設備。特別適合國內單位及個體戶使用,起 貨快捷,價錢特平,代客辦理進口國內手續 10字樓1007室 3\_812873 景生冷氣雪柜工程公司 查詢地址:九龍曾塘道311號地下 **2**37564570 (37567663 電話、3\_812915 現貨供應小松開山機械 悉批文提車。忠誠為顧客服務

現貨供應各類全新左呔豐田車 日野貨車及巴士 驗貨後國內付款均可,憑批文提車。忠誠 為顧客服務,代送文錦波及代辦國內各港口提車手續。 香港辦事堂: 九龍獨教道789號

上朗貿易維集保險大厦704室 號花園酒店。花園大厦1209名 電話:73899轉1209 深圳脚事處:深圳國際的業大厦北座617室電話:28570

86年月曆 款多、貨平、歡迎轉口 創貿 3-390118 3-386819 批發、加印公司名或 各類宣傳廣告。 全新豐田左右駄車・德國噴油機 各式鞋傘

巴黎俊業汽車有限公司 23-383591

不銹鋼座地

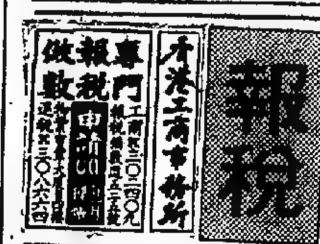
意大利SOVRAN 可直接付運國內各大口 零件材料供應指導及培 總代理:沒 CABLE : ODWAYS 歡迎國內單位查詢

PVC梳發L 花款多,颜色齊,對度54" 0.8mm適用傢似手袋,價實 電話: 3-812228

捷達國際企業公司 實力,日野10輔由1

五十鈴 SBR, SCR, JCR 恆達車行 日本名牌(原腐

0.5 新線, 尖咀水 大量現貨, 期貨 籍 實 黄 寿 有 狠 公 旺角中心第一期710室 ③902578 914391 治



足部病理 按摩法流行於歐洲的自然療法不用的 全身所有疾病對, 病腎病風濕關節步全日診症並教授 電 · ③305094

香三

署花花台、 國際中組班工作開展得最緩慢的一隊。 一組隊中組班工作開展得最緩慢的一隊。 一組隊中組班工作開展得最緩慢的一隊。 一組隊中組班工作開展得最緩慢的一隊。 一組隊中組班工作開展得最緩慢的一隊。 一組隊中組班工作開展得最緩慢的一隊。 一組隊中組班工作開展得最緩慢的一隊。

**黃興桂擬入閣提出代物色寶助施建熙吳志英等先後婉拒** 

# 瑞安加强內地投資

**並發展飲食鄉值將達十八億元** 



公司 8 (3)404590 (3)404590 (3)404590 (3)404590 (4)41590 (4)41590 (5)404590 (4)41590 (4)41590 (5)404590 (5)404590 (6)404590 (7)404590 (7)404590 (7)404590 (8)404590 (7)4

SUN STAR 星航運有限公司

· 曼谷貨箱服務(兼收散裝貨) NA BHUM 25/7 26-27/7
.171S 26/7 26-27/7

\*\*\* V.33S 2/8 3-4/8
YEE 2/8 3-4/8
NA BHUM 8/8 9-10/8

注籍:葵涌現代貨櫃碼頭(MTL) 货:九龍倉海運協2號閘 理:珠江船務有限公司 話:5-479972.

傳:71795CKSCL HX 理,遂初前運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙侑樓18字樓 話:5-286111(十樓)

> 外冷三號 運輸倉儲有 N.S. NIM, WAI LENG





上體演兵

。南朝鮮隊將在7分鐘後,南朝鮮1尼隊的禁區,终

二至周五,一連四天公佈操練計劃,下周 「舍監」 吴偉民 和富保齡球

5



謝 先夫謝公淡

香港 William 棉針織 尼龍針織 內衣排下恤 美生製衣廠 美美貿易公司 3-7438486 3-860256

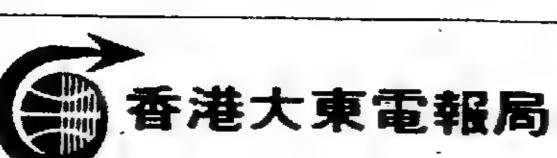
中、英政府及中東各國政府註册 中國商標註册證No.208746

從今天開始,廣州的電話號碼已經由五位數字改爲六位數字,即是將 每個電話號碼的第一個數字重覆一次:





香港電話有限公司



廣州(新豐港)每三日一航次

穗

大連 新港/北京

**育形/ 廣州 新風傳頭** 

滬

、南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石

廣東國際聯運有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

粤江 1012 85-GS063 7月20日 7月23日 7月24日 7月25日

粤江 1012 85-GS069 8月6日 8月8日 8月9日 8月10日

香港干诺道西1-3號億利商業大廈23隻

章 待:62148 GDTLI HX

收货站:青衣岛聯合船坞内71地段

電 括:0-4973973

M F

企業有限公司啓

CONCORDSHIP

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

航運公會會員歷25年川航本線

FORTUNE RUNNER DWT 4300

直放:亞庇、古晉、詩巫。

大宗木材,化肥,水泥,鋼鐵。

米糧,煤斤等可派專輸隨時承運

<sup>總代理</sup>·東安海運有限公司

香港干諾道中130號誠信大厦601室

電話:5-447032-5 電訊:HX75311

第50航次

LINE

七月廿九日落貨

七月三十日開行

電 括:5-414663

粤江 1012 85-GS066 7月31日 8月2日 8月3日 8月4日

飲

食娛

地

無力四隊員,昨亦正式加入 一十八人之多,真是名副 一十八人之多,真是名副 一十八人之多,真是名副 一十八人之多,真是名副 一十八人之多,真是名副 一十八届演」。 入南華

推有備測・者

從今天 每個電

**抵港** 三亞 24-25/7 25/7 23/7 26/7 26/7 29/7 福州/厦門 每星期一航次 26/7 每三日一航次 每五日一航次 25/7 每三日一航次 3/8 每星期一航次 31/7 珠海(香洲·九洲)每星期二·星期五 31/7 蛇口 每星期四開航

前一周為多。大市上揚,有高成交額支持,全周總成交二十一億四千七百萬元,平均每 

交易天創出本年新高指數。恒指收市為一六七八點,第一,打破了恒指一六四七點的阻力,一連三個第一周股市最大的特點有五。這一周股市最大的特點有五。上周股市四日上升一日下跌,全周計,比前升六十三點,是接連第二周的上升。 上周金市 全周 金属上周在二千九百金属上周在二千九百 金属上周在二千九百 元水平上交易,上落 元水平上交易,上落

新高

來的發展則包括酒樓業的擴展、酒有以經營專菜為主的桃源酒家,及系是瑞安集團近年成立的新部門,及娛樂業務外,更打算加强在內地及娛樂業務外,更打算加强在內地場安集團主席攝康瑞對本報記者表

® 红本货夫 S

直放:悉尼、墨爾本 裁貨 抵港 開航

BAI HE KOU

香港一上海航線。 白。河 16/8 抵港

代理: 

遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室

電話:5-459059(5線) 5-450366

BANGLADESH FLAG CARRIER 孟加拉航線 直航:新加坡、古大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱集運 船名 航灰 抵港 開航 山海 V-8 2/8 3.8 (AL-SANA)

(新科工業中心)電話:0-290342 總代理:

SUN STAR LINE 新星航運有限公司

香港与更谷貨籍服務(兼收散裝貨) 截貨 到/载带 THANA BHUM 25/7 26-27/7 V.1718 華 章 輪 .V.83S WAH YEE THANA BHUM 8/8 9-10/8

散貨:九龍倉海運播2號閘 話 15-479972. 香港代理:遂初航運有限公司 ·香港灣仔軒尼詩道一號

熙信樓19字樓 話:5-286111(十樓)

TATSUMI MARINE CO.,LTD. 日本辰巳海運株式會社 (Semi-Container Service)

直達: Singapore, Port Kelang

船名 太陽珊瑚號(出口)

'SUN CORAL" V16S 6/8 7-8/8

<sup>總代理</sup>·怡和船務代理(香港) 有限公司 香港中區康樂大厦三十八字樓

收貨站:TRS-CFS-CY富大集運有限公司 電話:TRS-CY TEL: 0-4972411 CFS. TEL : 0-222335

KOHENG

SHAN

容奇、東莞、澳頭

中土出3號 中土出13號 中土出4號 中土出14號 中土出 9 號 中土出15號 中土出11號 中土出16號 中土出12號

貴客托運 方便快捷 收費從優 服務遇到 歡迎垂詢

R華黑運動金幣有限公司YR華黑運動金幣有限公司 "NEW HAI HUA" 22/7 22-24/7 新海·華 "NEW HAI HUA" 5/8. 7-9/8 智港 (新港) 黄鳍斑翰

兼收北京市、泰皇岛、哈爾濱、大連、石家莊包箱貨, 散裝 籍及天津市包箱貨 天開始"SKY HOVER"V.72B 即日-21/7 22-23/7 天草輪"TIAN YUE"V。37B 18-25/7

收貨站:資湯現代貨糧高頭(MODERN TERMINALS LIMITED)

專辦:香港≤≤廣東省內各地貨運 服務及香港本地貨運服務 常備:各噸位貨車、貨櫃車 及吊機車口 香港鄉事處:灰涌灰豐街1-15號盈葉

越港汽車貨運公司

及储倉,代客拖箱、拆/裝貨櫃

貨運公司

大廈11字9室 **電:0-273340,0-215107** 深圳聯絡處:深圳文錦渡惠陽倉庫內

廣州聯絡處:廣州市越秀區對外貿易公司 廣州市東風路321號2樓

貨運代理:5-8449193-5 收貨站: 青衣富大集運 電話:

香港二上海全貨箱班輪

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.

Jul 08 Jul 10 Jul 12 Jul 15 Jul 23 Jul 25 Jul 27 Jul 30

Aug 08 Aug 10 Aug 12 Aug 15

INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, **KEELUNG, SINGAPORE** NON-CON SERVICE TO EUROPE:

BOTTERDAM, LE HAVRE. Address: 13/F., Peninsula Center, 67 Mody Road, T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-7227912.

@

庇 七七

KYOSEI

LINE

協成汽船株式會社

LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG,

貨箱運輸有限公司

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室

佛山聯絡處·佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯络電話 • 86204,85514,88159

香港聯络電話 - 3\_841138 3\_841105\_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:74835

563 Nethan Road.

Hong Kong-Guangzhou Container Drayage

Room 1402, Bank of Communications Building

有成行貨箱運輸公司

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183

Man Kem To Office: TEL: 39702

文總濟業事也都定話: 39702

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. operated by Y.S.M. Enterprises (R.I.) (Authorised Hong Kong-Guangzhou Druyage Service)

Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangtung Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers

provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge.

Guangzhou office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 82590 83530

康州聯事處:廣州市食品公司·人民商路163號電話:82590,83530

香港——往近——廣州市及廣東省各地代容報關,直接拖至收貸人

地址・貨糧齊備・発箱租・轉口貨運・直接往來貨糧碼頭指遣・不

Mr. Anthony Chas Kern Sor

承接陸路全貨鐵拖運服務

ATLAS LINE }

上版開放道563號交通銀行人域1402室電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 / 收貨站:

舜煌货運有限公司 新界葵涌葵豐街38-42號地下

仕嘉船務運輸有限公司 香港灣仔新鴻基中心1001室 電話:5-746700(8線) 澳門代理。 世强行 電話: 574106

收貨站全籍·葵涌現代貨櫃碼頭(MTL) 總代 理,珠江船務有限公司 傳:71795 CK SCL HX

截货 HK(ETA-D)

電話:5-8489239内線222

著 大 六 初

KOREAN WONIS SEVEN美國

PHIL. OCRAN

HP NAMJIN

DONAM NO. 1

**NEW PANDA** 

EASTERN WISEMAN

AMERICAN AQUARIUS 美國

TUNG HAI 6

湿實腦總統PRES. VANBUREN

EVER GREET

OSAKA BAY

NL. LEUVE

KYOWA ORCHID

PICAPORTE

BOONKRONG I

ENTERPRISE

POMEX SAGA

EVER OCRAN

HAYAKAWA MARU

ORT EXPLORER

WANQUANHE

SOMERS BAY

F. E. BRIDGE

MACARENA

THAI AMBER

EVER LIVING

THANA BHUM

KEUM GANG GLORY

TIAN YUE

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

ZIM HAIFA

CHAR CHING

HAPPY STAR

LIANHUA SHAN

GABRIELE KOGEL

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA美國

TRANSWORLD BRIDGE欺洲

JEBSEN SOUTHLAND 新西京

SEVEN SEAS BRIDGE 高雄

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 美國

LIVER POOL BAY

CR. POINTE LOIRE

馬格達來納MAGDALENA WESCH 台灣

EASTERN GALAXY

XIAO SHIKOU

SUN BRIGHT

HUA WAH

HAI XING

羅斯福總統PRES. ROOSEVELT

TAICHUN

ZHOUSHAN 2

BONTTA ACE

MATAPAHIT

WILLI

遊華長崎 NL NAGASAKI

倫娜馬士基LUNA MARRSK

局士基天保MAERSK TEMPO

KWEILIN

HORN

**VENUS** 

東三角州 EASTERN DELTA

NL DELFT

TRISAKTI

验斯達快輸ALSTER EXPRESS

安達馬士基ANDERS MARRSK

AROSIA

PROF RYLKE

帕澤瓦爾克PASEWALK

Shahe

LU HAI 65

SL INNOVATOR

SCANDUTCH ASIA

KORRIGAN

JUPITER

QINGHE

高力勒

革新者

LANKA ATHULA

JIN XIAN QUAN

ZHEPENG

奥美士先妹OMEX PIONEER

延安五號 YANANWUHAO

KING HWA

KUO LIE

太平洋壯觀PACIFIC PRIDE

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

海岛星珊瑚NEP CORAL

**利MANOLOEVERETT** 

NORASIA HELGA

泰臣後士 TYSON LYKES

阿拉斯加丸ALASKA MARU

TEMA

## 現代橋 俗 足 ARU 天 祥 新 興 N(上午八時) 青島 遊 新加坡 基隆 東 INGA 新西蘭 IOR(上午六時)美國神戸 柳 谢 現代橋 港 招商局 油蕨地 Ξ 油煤地 永 高雄日本 現代橋 東 洋 BRIDGE美國西岸 現代橋 新畿内亞南太平洋岛 A16 日 **周尼拉英國** A19 苺 建豐碼頭 華 apan [ine

岸貨櫃航線 NCE.INDEPENDENT ANGELES, OAKLAND ACCEPTABLE : nals Ltd.Tel: NT-0226211 wn,Tel - 3-7178899,3-7271888 , Yau Tong, Kowloon,

IVOY | CFS | CY | Eta/d 2367 | 26/7 | 27/7 | 28/7 2462 2/8 3/8 4/8 2530 | 9/8 | 10/8 | 11/8 1 2605 | 16/8 | 17/8 | 18/8 Boston, Philadephia,

savann**a**h. VANCOUVER SEATTLE. PORTLAND.

n.montreal,toronto.

| VOY | Eta/d | Closing [ 2367 [ 28/7 ] 27/7 2462 4/8 3/8 2580 | 11/8 | 10/8 1 2605 | 18/8 | 17/B

BA, PORT OF SPAIN, LA DOMINGO.(FCL)CONT BLE FOR ALL PORTS

NDUCEMENT, (月九日 ( 下午五時 ) AMERICA

八月十一日落質 NZANILLO.PUERTO QU LLA, PUERTO CALDERA O) (ČRISTOBAL) (PANA-(CRISTOBAL) 兼收貨箱 ER AVAILABLE FOR A ECT TO INDUCEMENT, 月九日(下午五時)

段 **TEL**: K-7271888 EL.K-7179988

adeCentre歐陸貿易中心14樓

Tel.5-216461 (6 Lines)

[有限公司

NSHIPPING LTD.

迅貨運有限公司 FORWARDING CO. LTD. 中 272-284 號興業商業中心

5-8152364,5-8152453, 5-418884 集裝箱貨輪 散貨輪 截貨 開航 截貨 開航

24/7 25/7

4 | +

24/7 25/7

23/7 24/7 24/7 25/7 23/7 24/7 24/7 24/7 24/7 25/7 24/7 25/7 7/8 10/8 28/7 29/7 7/8 10/8 25/7 26/7 28/7 29/7 29/7 23/7 26/7 25/7 28/7 29/7 24/7 25/7 26/7 29/7 26/7 29/7 23/7 26/7 30/7 10/8 13/8 26/7 29/7

卡直達桂林,江西九江,長 厦門,北京,天津,南京 浅,青岛,大連,昆明, **》,重慶,哈爾濱,成都,** 

25/7 28/7

25/7 28/7

30/7

機車及各項位貨車來往香 各地 

出口船期预告 月日公 洲 EARNEST VENTURE 7月24 大 CORAL STAR 7月24 中 開往港口 GLORIA TENCHBANK 7月24 港 舆 LIAOHR LIAOHE 7月24 招商局 英國歐洲 SCANDUTCH ORIENT 基階 BVER GREET 7月24 實 SUPANYA 7月24 港 恒

7月24 利

7月24 沉

7月24 東 翌

7月24 港 與

7月24 班 夏

7月24 亞 崩

7月24 總 統

7月24 利 達

7月24 太 古

7月24 恰和

7月24 渣 整

7月24 大 源

7月24 協和

7月24 福 來

7月25 美 邦

7月25 海 昌

7月25 摄盛行

7月25 日 郵

7月25 南 翼

7月25 利 遠

7月25 日 郵

7月26 川 綺

7月26 港 野

7月25 海 陸

7月26 新 興

7月26 招商局

7月25 海 陸

7月25 招商局

7月26 日 郵

7月26 港 🎹

密達初

基士與

雅原

7月26 新 寒

7月28 招商局

7月26 金 輪

7月26 管 除

7月26

7月26

7月26

7月26

7月26

7月26

7月28

7月26

7月26

7月26

7月26

7月27

7月27

7月27 举

7月27 流 運

7月27。協成

有月2年 華 遺

7月27 中央

7月27 大 荣

7月27 招商局

7月27 太 古

7月27 演 章

7月27 川 崎

7月28年第士基

7月28 太 寄

7月28 康 復。

7月28 華 東

7月28

7月28 美 ( )

7月28 懋 德

7月28 天 祥

7月28 實 隆

7月28 捷 成

7月28 川 崎

7月28 萬士基

7月28 馬士基

7月27 美

7月28 山

地中海

7月24 美

7月24 大

7月24 仕

7月25 永

7月24 永

月日公 7月24 大 阪 7月24 招商局 7月24 利 達 LIBERTY 7月24 海 柏 ENTERPRISE 1 7月25 日 郵 OSAKA BAY 7月25 太 古 EVER OCEAN 7月25 利 達 非航 PHIL OCEAN 7月25 汎 洋 KORRIGAN 帕澤瓦爾克PASEWALK 网络递黎纳MAGDALENE WELSH SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 WUTAISHAN 安達馬士基ANDERS MARRSK 奥坦高率 NAD. OBUKHOVA GAO CHENG

7月26 實 隆 7月27 東 亞 7月28 康 彼 7月28 川 崎 7月28 招商局 7月28 周士基 7月29 華 林 7月30 招商局 東三角州 EASTERN DELTA 7月30 懋 後 CHARLES CRUZ 7月30 海 花 NORASIA CARTHAGO 7月31 仕 嘉 EVER GENTRY 7月31 利 達 NIPPONICA 7月31 天 祥 EVER TRUST 7月31 利 達 MING LONGEVITY 7月31 華 海 利物浦灣 LIVERPOOL BAY 8月1 太 古 日徳崎迪亞JUTLANDIA 8月2 實 涨 KHUD, ZHUKOV 8月3 華 林 保羅騎士 CHEVALIER PAUL 8月4 沙 睹 EVER OBTAIN 8月4 利 達 章安德治 WEONSDRECHT 8月5 實 阵 普羅高夫 KHUD. PROROKOV 奥美士先鋒OMEX PIONEER 8月6 日 蝦 柯積高 ALRAIGO

8月7 海 柏 EVER GLANT 8月7 利 達 印•巴•中東線 TENCHBANK 7月24 大 阪 RENER DELMAS 7月24 日 郵 EVER OCRAN 7月25 利 達 全集一號 ENTERPRISE 7月25 日 郵 温實騰總統PRES. VANBUREN 阿拉伯灣 7月25 媳 統 既利恰美利MANOLOEVERETT **吉大港印度** 7月25 福 來 LANKA ATHULA 7月26 東 亞 MING HONG 古大港加爾各符7月27 谊 光 萬花開 MAJAPAHIT **吉大港紅海 7月27 太 平** CHAR CHING 7月27 金 輪 母格進萊納MAGDALENE WELSH 紅海 7月28 康 徳 HORN 古大港加爾各答7月29 港 與 奥取高草 NAD OBURHOVA 亞諾恩士基ARNOLD MAERSK 7 英30 基本基 KAI MARU 不 對 知 郵 TOR BAY 社別灣 的ி語總统PRES. JOHNSON **作到 埃统** AL WAJBA WILLINE TOYO

8月1 百保利 **基间 安 GOLDEN ABIDIAN** 8月1 事 琳 寿文. SPITWAY 8月2 新 興 CARMEN FORTUNE 8月2 新 東 山麓 AL SANA 古大港加爾各省8月3 仕 嘉 A.WOD 8月3 太 平 EVER OBTAIN 8月4 利 達 菲岛恰美利JOHNEVERETT 肯大港印度 華盛領總統PRES.WASHINGTON 8月5 鎮 銃 普羅高夫 KHUD, PROROKOV 8月5 泰 沐 草安德治 WEONSDRECHT 進打阿喀巴 8月5 黉 隆 法航连纳 FRANINA 孟賀卡拉奇 8月6 海 漢 和川丸。 KAZUKAWA MARU 阿拉伯灣 ORT.BEAR 東方熊 卡拉奇重置 8月7 港 奥 BINTANG HARAPAN 8月7 港 與 亞馬蓬丸 AMAION MARU 仰光加麗各答 8月8 大 阪 温實隆總統PRES. VANBUREN 岩月丸 WAKAGIKU MARU 8月8 日 98 DRAGONIA 8月8 日 郵 百選羅沙 BARBAROSSA 8月9 大 阪

渣萃聚當 NL LEUVE HAYAKAWA MARU 東威士文 EASTERN WISEMAN HANKIANG CAREER 安達馬士基ANDERS MAERSK 渣華長崎 NL'NAGASAKI NANTAI PRINCESS 南非瓦爾 S.A. VAAL PIKEBANK 形克变 RIVER OIL

8月8 太 古 TOZAN 8月9 日 郵 NL, MOJI 8月11 渣 華 南非闽中達S.A. MORGENSTER 8月12 连 華 BASIDICA EVER GRIET 新加坡巴生底能7月24 中 央 新加坡 7月24 利 連 WANLER 7月24 烽 利 海皇瑪瑙 NEP.AGATE

GEMINI STAR 印尼 新加坡巴生 7月24 五 洋 HAKKAISAN MARU 7月24 天 祥 新馬尼拉二號ZIM MANILA I 馬尼拉宿務 7月25 新 興 TEMA 7月25 大 源 新加坡巴生 SAI KUNG No. 1 7月25 金 额 SUPANYA 新加坡曼谷 7月25 港 為利恰美利MANOLOEVERETT 新加坡 7月25 福 來 新華七號 XIN HUA 7 7月25 三 實 CORAL STAR 新加坡巴生庄能 7 月25 中 照芝雄思士基REGINA MAERSK 新加坡巴生庇能 7月26 馬士基 POMEX SAGA 實美加 新加坡巴生庇能7月26 南 資 為士基天保MARRSK TEMPO 7月27 馬士基 膜墨斯灣 SOMERS BAY 7月27 海 陸 THANA BHUM 7月27 李遂初 港南琥珀 THAI AMBER 7月27 港 郵 安迪迪一號ANDHIKA 1 7月27 亞利來 爲連拿 MACARENA 7月27 山 下 新加坡巴生 實利雅士 BONITA ACE 國尼拉 7月27 東 肖 MAJAPAHIT 新加坡雅加速曼谷7月27 太平洋 **KEUMGANG GLORY** 稳加速新加坡 7月27 東 宇 BOONKRONG II 7月27 报盛行 **SUN BRIGHT** 新加坡巴生庇能 7月28 協 TRISAKTI 7月29 天 祥 **URANUS TAR** 新加坡巴牛在能7月29 中 央 FORTUNE RUNNER **庇能古香蔚巫 7月30 東 安** NEW ANGELITA 7月30 聯 航 SPECO TRUST **汶黎亞底山打很 7月31 國 光** PATTHOON 7月31 港 包 新加坡曼谷 TOR BAY 新加坡 7月31 山 下 KOBE 新加坡巴生 7月31 海 瀬 **EVER TRUST** 新加坡 7月31 利 達 EVER GENTRY 新加坡 7月31 利 強 飛航箱士 CLIPPER ACE 瓜尼拉 8月1 中 央 WISING 8月1 聯 放 AL WAJBA 新加坡 8月1 山 下 RATTH 抢加達泅水 8月2 港 郵 DANG MAHITGAI 新加坡巴牛 新加坡巴生 **EDO MARU** 8月2 天 科 MOCKSAN 新加坡巴生 8月2 大 淑 利達馬士基LRDA MAERSK 新加坡巴生庇施曼谷8月2周土基 泰强北郊 THAI JADE 8月3 港 郵 **GOWA** 新加坡雅加達曼谷8月3太 平 多沙灣 SANDYS BAY 8月3 梅 智 第八義宗丸GISO MARU 8 新加坡 8月5 海 時 SPECO EXPRESS 纳勋蔚至古授 8月5 國 光 CHUNG LIE 新加坡曼谷。 8月5 4年 利 海洋星一號OCRANIA STAR 1 新期坡巴生庇舱8月5 NAMGANG GLORY 釉加速新加坡巴生8月8 東 字 中華瑞祥 R.R. RATNA 雅加達泗水 伊利莎伯馬士基ELISABETH MAIERSK缩加達泗水 8月7 爲士基 東亞・東北亞線 協和奧吉 KYOWA ORCHID 塞班島関島 7月24 協和 吹葬亞 GLORIA 仁川釜山 7月24 港 美 PIONEER CONTAINER 台灣 先鋒貨糧 7月24 成 高 ASIAN PROGRESS 7月24 港 郵 LIAM ILANG 7月24 招商局 HSING HWA 7月24 永 裕 ROYAL STAR 7月24 新 興 7月24 招商局 NEW HAI HUA 7月24 華 潭 HPNAMIN 7月25 東 發 DONAM NO. 1 7月26 港 興 PICAPORTE 7月25 美 郑 TUNG HAI 東海六號 7月26 永 裕 LU FENG 7月25 華 夏 EVER OCEAN **"程26**"利。这 本日山釜 **BEI SHAN 人月如 招商局** KUO LIE 7月28 梅 品 HWA LIE 7. 日本 体 利 KING HWA \*\* 7月200 東 稀

HSIANG LIE

TIAN YUE

QING HE

倫娜馬士基LUNA MAERSK

MALAN

JUPITER

PU CHUN

VENU9

HAPPY STAR

**HUA SHENG** 

LJAO CHENG

PROF. RYLKE

**LIANHUASHAN** 

ELECTRO ACE

**EVER GOVERN** 

東平二號 TUNG PING 2

阿拉斯加州ALASKA MARU

太平洋壯東PACIFIC RRIDE

中華甘養 WRT, EXPLORER

温度隆建的PRES. VANBURNE

A VESSEL

芳村 A VESSEL

增(新港)滬星

STRAIT CONTAINER

MARINE CONTAINER

美國東星 AMERICAN AQUARTUS 加州紐約

JIN JIANG

XIANG HANG

SHANG CHENG

XIONG YUE CHENG

KOREAN WONIS ONE 加州纽约 7月25 利,到 ZIM HAIFA 7月26 新 與 EVER LIVING 7月26 利 海岛星珊瑚NEP. CORAL 西北大平洋 7月26 海 美國奧克拉蒂思AMERICAN OKALAMA加州纽 倫娜馬上基LUNA MAERSK 7月27 馬士基 米州丸 BEISHU MARU 7月28 查莱岛士基CHARLOTTE MAERSK 西北太平洋纽约7月28 羅斯福總統PRES, ROOSEVELT **VENTURE STAR** 7月28 大 MING OCEAN 洛杉磯紐約 7月29 孫 HANJIN INCHEON 西北太平洋 7月29 天 祥 EVER GOVERN 7月30 利 達 GAROUFALIA 7月30 美 ZHANGILAKOU 英國西岸 7月30 据而周 CALIFORNIA BRIDGE 加州和 英國西岸 7月31 川 ORT, DIPLOMAT 加州纽约 7月31 港 YELAN 7月31 年 BARBER HECTOR 西北太平洋紐約7月31 百保利 PRECIOUS ISLAND 7月31 奔 舟 茶飲者 SL.EXPLORER 西北太平洋 四翼亞 AROSIA 加州西北太平洋7月81 亞士馬士基AXEL MARRSK 加州纽约 海乌琥珀 NEP. AMBER 西北太平洋 EVER LINKING 成沙快箱 WESER EXPRESS 加州西北太平洋8月1 約翰遜總統PRES, JOHNSON 加州西北大平洋8月1 空樂禮士 CHARLOTTE LYKES **被**看山加州 美國紐約 AMERICAN N.Y. 太平洋商人PACIFIC TRADER Ħ 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 加州组约 8月3 馬士基 林阀元等 KOREAN WONIS SUN 加州纽约 8月8 利 華盛頓總統PRES.WASHINGTON 加州西北太平洋8月4 總 统 太陽神 JAPAN APOLLO 盛利馬士基CECILIE MARRSK 西北太平洋紐約8月4 ELBE MARU 西北太平洋 8月4 海 陸 EVER GLORY 利達 HANJIN BUSAN 西北太平洋 8月15 天 郵盛額機 WASHINGTON BRIDGE 类顽西阜 中南美洲線 美國實風 AMERICAN AQUARIUS 巴拿馬 7月24 英輪 渣兹聚常 NL. LEUVE 7月25 流 璇 美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA 巴拿馬 CR. POINTE LOIRE 加勒比海中南美7月28 川 崎 GABRIELE KOGEL 7月28 湍 運 EVER GOVERN 7月30 利 達 BARBER HECTOR 百保威 加勒比海南美 7月31 百保利 AMERICAN NEW YORK 美國紐約 8月3 炎 輪 ATLANTIC MARU 大西洋丸 8月3 大 変 WAALEKERK 巴拿岛加勒比海8月4 潜 **EVER GLORY** 加勒比海 8月5 利 達 AMERICAN LIBERTY 8月7 美 🛍 BARBER PRIAM 加勒比海南美 8月10 百保利 EVER GIFTED 8月13 利 達 英國金戈 AMERICAN CANCER 巴拿瓜 8月14 英 輪 澳洲・新西蘭線 JEBSEN TAURANGA 7月24 燕那義 KYOWA ORCHID 協和與背 7月24 協和 BUNGA TERATA I 嘉拉蒂 7月27 密遂初 XIAOSHIKOU 小石口 7月28 遼 選 FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特爾 菲明圖橋 7月28 川 崎 CHANDIDAS 7月29 東 亞 KWEILIN 桂林 7月30 太 古 OCEAN CONTAINER 7月31 香 島 CHENGTU 7月31 太 古 太平口 TAI PING KOU 8月9 遊 運 \*<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

一週黃金行情 (七月十五日至七月二十日) 香港九九金 (每用港元) 1: 2,932.00 2,922.00 2,935.00 2,912.00 -4.60 2 2,929.00 2,928.00 2,931.00 2,921.00 -4.50 3 2,942.00 2,949.00 2.950.00 2,941.00 -5.00 3 4 2,975.00 2,964.00 2,977.00 2,963.00 -5.00 5 2,940.00 2,948.00 2,951.00 2,936.00 -3,50 8 2,941.00 2,937.00 2,941.00 2,936.00 -1.00 歌美金價 (每安士美元) 具魯特 紐 約 法蘭克福 317,30 317.78 320.00 326.35 323.30 318.20

(歐美金市收市價,根據新鴻基證券公司報價)

319.65 318.20 319.38

除、拖车、入

循拆箱轉租及

錯倉服務

319.50

山 每日一航次

達星期三、六開航

每隔日一航次

## 香港文成東山 68-74 號與隆商業大廈 1502 幸 ) 話: 5 8152178

WING LEE SHIPPING CO. 全貨櫃及散貨櫃定期航線

香港→湛江→北海→湛江→香港 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 湛江分公司 電話: 24355 江門

CFS

CY

確抱集駁 2 號 85-Z J 010 15/7 16/7 種抱集駁 2 號 85-Z J 011 22/7 23/7 華拖集級2號 85-Z J 012 29/7 30/7

華南航線 散貨輪 截货 離港 截貨 離港 廣州(芳村) 19/7 20/7 19/7 20/7 (新風) 23/7 24/7 19/7 19/7 23/7 24/7 23/7 24/7 珠海(九州) 22/7 23/7 25/7 26/7 張家港 (番州) 23/7 24/7 26/7 27/7 | 新港 19/7 20/7 19/7 19/7 20/7 22/7 20/7 22/7 2/8 5/8 24/7 25/7 24/7 26/7 24/7 26/7 及港澳定期航線

21/7 24/7 18/7 19/7

華北航線 貨櫃輪 散貨輪 截貨 雕港 截貨 離港 21/7 24/7 19/7 20/7 22/7 25/7 19/7 22/7 23/7 26/7 23/7 25/7 26/7 29/7 ----23/7 26/7 23/7 26/7 23/7 26/7 23/7 26/7 28/7 31/7 28/7 31/7 21/7 24/7 22/7 23/7

7月26 川

7月26 汎

7月25 亞 財

7月28 周士基

7月28 凌 華

7月31 欣 洋

8月3 恰和

8月7 大 阪

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO, LTD. 香港德輔道中272 284號興業商業中心 / 樓 BOOKING ENOURY 電流 5 414877 1 15線 各地散裝輪貨運 陸路貨運 29/7 31/7 2/8 本公司承接 上海 16/7 16/7 2/8 4/8 \* 各大城市之火 大 邁 每月一航次 22/7 24/7 25/7 27/7 29/7 車包卡及零款 新港 12/7 18/7 21/7 19/7 21/7 23/7 21/7 23/7 蛇 口 逢星期四開航 ※ 本港直達廣東 每四日一航次 、福建之散貨 逢星期一、五開航 27/7 29/7 新港/北京 江 門 每日一航次 **\* 本港及中轉運** 18/7 20/7 22/7 24/7 慶 每日一航次

23/7 24/7

18/7 19/7 20/7

25/7 27/7 29/7

学用路 韓 利

7月26 招商局

7月26 招商局

7月27 招商局

7月27 金 網

7月27 輝 騰

7月27一周北墨

7月27 港

7月28 东海

2月28 天。祥

7月29 智商局

7月30 華 運

7月30 山

7月24 英 輪

7月26 大 阪

7月25 日 郵

7月25 港 郵

7月30 海 昌

釜山日本 多月30 利 達

州西北太平洋加7月25 地 統

7月27

厦門上海

新港北京

復州 19/7 20/7 21/7 21/7 THAT OVERSEAS LINE COCL 101 HI 秦國声介亞提 . KARANA LIHE 泰國國家航線 定期川航 香港直航椰加達、泗水 香港一曼谷全貨櫃服務(可收數貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 裁貨日期 抵港日期 裁貨日期 抵港 CFS/CY 船隻 CFS/CY 日期 泰國琥珀 25-25/7 26/7 31-31/7 1/8 THAI AMBER 10/S RATIH 44/S **泰國翡華** 1-1/8 中華瑞祥 10-10/8 11/8 THAI JADE 11/S RR. RATNA 50/S (载貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時) (HONGKONG EXPORT LINES ( TO ) !

川崎汽船株式會社 柳 智利各地 I Iquique, Antofagas\_ 到港:16/8 "CONCORDIA SUN" |啓航:16/8 ta, San Antonto, Valparaiso.

加勒比海 · Cristobal, La Guaira , Port\_of\_Spain, Bridgetown, C.R. POINTE San Juan, Santo Domingo, **劉 港:27/7** Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, NOIRE" 啓 航:28/7 Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera. 到港:17/8 西非: Matadi, Apapa, Lome, "CR. DOUALA" 啓航:17/8 Abidjan,

香港)有限公司 **雄代理:川橋** 香港康樂大厦十五樓 電話:5-256131(十線) 接載邱電話: 214155-9 澳門接載處:澳門滿鹽航運公司 文件部電話 · 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字供A座1101室 電話: 583311 收货站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 葵酒貨權328地段MTL對面

廣州市港澳航運公司 定期班輪川航香港。協州 • 原東省其它港口並心治約 •

每三日一航次

船名 收貨 開航 種航014及2310 20/7 22 7 穆航013及2309 25/7 23/7 程航014及2310 28/7 30, 7 種航013及2309 30/7 **廣州:船泊新風港** 香港:荃灣公衆起卸區內

香港代理:中港航運公司 INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍彌敦道192-194號11樓 **★** 3-7232730 3-7232903 3-692919 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓

華閩船務企業有限公司 DE 1133 SHIPPING PRIERPRISES LIMITED 門連携發大層時間 再到/台灣電影 460572 | 5 479829 定期班輪川航香港 社福建 港口 航名 開航日期 福州 閩海一○五 達一、十一、廿一 閩海一二○ 建五、十五、廿五 北峯山(貨櫃) 每旬一航火 厦門 庫水運二十 逢星期— 閩海二二五 逢星期五 泉州岛海二二四 每月五一六航灾

AL MANAKH

敬莉亞

EARNEST VENTY

SCANDUTCH ORD

KOREAN WONISS

EASTERN WISEM

PHIL. OCEAN

HP NAMIN

DONAM NO. 1

**NEW PANDA** 

TUNG HAI 8

EVER GREET

TYSON LYKES

AMERICAN AQUA

KYOWA ORCHID

NORASIA HELGA

OSAKA BAY

温實隆總统PRES. VANBURE

阿拉斯加丸ALASKA MARU

萬利恰美利MANOLOEVERET

PICAPORTE

BOONKRONG II

ENTERPRISE

POMEX SAGA

EVER OCEAN

HAYAKAWA MARU

ORT EXPLORER

WANQUANHE

SOMERS BAY

F. E. BRIDGE

MACARENA

THAI AMBER

EVER LIVING

THANA BHUM

**KEUM GANG GLOR** 

TIAN YUE

利芝辣馬士基REGINA MAERSK

UPITER

QINGHE

ZIM HAIFA

CHAR CHING

HAPPY STAR

SL INNOVATOR

LIANHUA SHAN

GABRIELE ROCKL

XIAO SHIKOU

SUN BRIGHT

HUA WAH

HAI XING

學斯福德统PRES, ROOSEVELT

美國奧克拉荷恩AMERICAN OKL

ZHOUSHAN 2

MA IAPAHIT

屬士基天保MAERSK TEMPO

KWEILIN

VENUS

東三角州 EASTERN DELTA

NL DELFT

TRISAKTI

淮斯達快輪ALSTER EXPRESS

七海指 SEVEN SRAS BRIDGE

查莱原士基CHARLOTTE MARRS

安達馬士基ANDERS MARRSK

AROSIA

馬格達萊納MAGDALENA WESCI

LIVER POOL BAY

TRANSWORLD BRID

CR. POINTE LOIRE

EASTERN GALAXY

JEBSEN SOUTHLAND

WING LEE S

85-Z J 012

全貨櫃及散貨櫃定期航線

TAICHUN

选举長峰 NL NAGASARI

倫娜思士基LUNA MARRSK

資利雅士 BONTTA ACE

PROF RYLKE

帕泽瓦爾克PASEWALK

SCANDUTCH ASIA

KORRIGAN

SHAHE

LU HAI 65

LANKA ATHULA JIN XIAN QUAN

ZHEPENG

奥美士先锋OMEX PIONEER

CAHUWKANAY 地正安政

KING HWA

KUO LIR

太平洋壯觀PACIFIC PRIDE

新馬尼拉二號ZIM MANILA D

海星星珊瑚NEP CORAL

TEMA

CORAL STAR

GLORIA

LIAOHE

SUPANYA

張四第

現代橋

恰 展

HARAPAN(上午六時) SKY HOVER(上午上時) MARINE CONTAINER(上午二時) 前雄 KIEN HWA 2(上午七時) 高雄 洮 JINJIANG(上午八時) A 21 KAP KOZLOVSKIY(上午六時) 歐洲 GOLDEN GATE BRIDGE(上午上時)美國現代橋 BEISHAN(上午一時) 招商局碼頭 IYO PINE 8(上午六時) HAI CHUN(上午四時) HAI YONG(上午三時) NEW HAI HUA(下午十時)上海 運 TOHGO MARU(上午) YI CHUN(上午) B14 大 荣 KOBE EXPRESS(下午) GOLD VARDA( 展早) MOUNT HARVARD(下午) 紅海 GLORIA PEAK(上午) A 25 大 阪 HARAPAN(下午) MARINE CONTAINER(下午) 高雄 SHANGHAI(下午三時) A32 招商局 FORMOSA CONTAINER(上午) 台灣釜山 寶島貨櫃 KWANG TA 2(下午) RAINBOW(下件) B24 港 PRAVADE SFA(下午) 的閩古奇詩巫 XINHUA 8(下华) CATTLEYA(下午) 新加坡巴生 FENGDE SHAN(上午) B 4 招商局 A 6 捷 成 ISLA FLOREANA(上午) 南美

WEONSDRECHT(上午) 日本 太平洋決輪PACIFIO EXPRESS(上午二時) 加州 WAH YEE(下午) KAP KOZLOVSKIY(下午) 遮打欧洲 ASIAN JADE(上午十一時) 澳洲 EVER OBTAIN(上午)

上午

五分分分分

上午

字,

外幣對人民幣匯價表

(七月二十日)

倒

一百 206.11 207.15

100.16

髸

KOHENG 汕頭 BEI SHAN 電天 BONA STAR(上午八時) 丹绒馬尼 LUFENG(上午一時) BASILICA(上午十時) HSING HWA RENEE DELMAS ASIAN PROGRESS

瑞士法郎

荷蘭盾

新加坡元

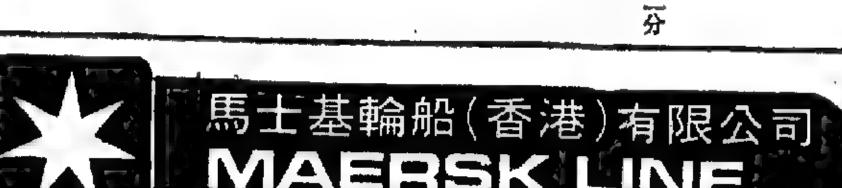
404.65 意里拉

・期星

314 央中 油麻地 永 裕 現代橋 日 郵 國際橋 港 郵 外幣對港幣買賣價

HAKKAISAN MARU ROYAL STAR 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 亞洲雅士 ASIA ACE JEBSEN TAURANGA 海臺瑪瑙 NEP AGATE MALAN TENCHBANK ZIM EILAT (七月二十日)實生銀行供稿 新華七號 XIN HUA 7 建華二號 KIEN HWA 2 ASIA ACE 金門橋 ZIM EILAT AL MANAKH

天 EAST RAINBOW(上午八時) 青岛 NATIONAL HONOR(上午六時)美國神戸 遊園 海激 現代橋 港 油麻地 招商局 大 現代橋 新興 現代橋 GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸 現代格 川 現代橋 新 現代橋 OCEANIA QUEEN 阿斯特拉塔ASTRA PEAK BANFF 日 NATIONAL HONOR 3.55 新海寧 **NEW HAI NING** ZHAN QIONG No. 3



MAERSKILINE · 孟買、洛美、自由城、 ( 去耶加達、河 查爾斯登 思士思 8月1開利達馬士基 麗芝娜爲士基 8月3阳路易士馬士基 8月10阻 难打馬士基

希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話 - 5-7909345

爽門代理,澳發航運公司

能高街二號C1 電話!88178

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

(材料來源 • 中國國家外匯管理總局)

(中環地鐵總站樓上)

(香港九龍各分社及辦事處)

電話:5-214106

1 数果智力

錦江輪 M/V"JIN JIANG"

新加坡元

意大利里拉

澳 洲 元

快速貨運服務 7月25日 7月27日 8月7日 8月8日 8月10日 8月12日 8月15日 七月廿二日抵港,泊A21泡,长月性七日直放上海。 睛各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

<sup>銀代理</sup> 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

大厦10字樓(港澳碼頭對面) 鷸!5—461001 博: 72927 RISHA HX

上 海 海

入九湖

**JJ**=

港匯指數 74.9(平)

新素新素

551.00

324.70

43.50

29.40

548.00

42.50

28,50

每百 271.29 272.62

## 本公司代理近百艘船舶川航香港打 承接各類貨物從香港運往下列口岸

湛江 海口 三亞(海南島) 市橋 漥口(佛山) 小欖(中山) 容奇(順德) 河口(新會) 水口(開平) 烽火角(台山) 井岸(斗門) 九江(南海) 肇慶(陽江)太平(東莞)。 甲子(陸豐) 澳頭(惠陽) 平海(惠東)

船期頻密・貴客託運・方便快捷・收費廉宜 \*服務週到·歡迎垂詢 \*

接鐵電話:5-407740 5-407759 5-407761

萬順船務有限公司 排止。香港干諾頂西三十七从德信大廈十一字樓。

名神汽船株式會社 Weishin Line

第八義宗丸 "GISO MARU NO.8;"

8月4日到 8月5日開

坡 加

總代理:海外聯合海運有限公司。 衛。传干諾遵中130就該信大厦603室[ 電話 \$ 5-412821-4 2 5-439504

華成船務有限 Wah Sking Shipping Co., Ltd. 湛瓊聯合駁船運輸公司

ZHAN QIONG SHIPPING COMPANY ●●●●●定期特快輪 ●●●●● 川航香港◆→湛江◆→海口

★海南島其他港口,歡迎洽商★ .ZHAN QIONG NO.3 港瓊三號 22/7

請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續 船泊柴灣裝卸貨區建豐碼頭 5-8963650 5-8963509

**游成船務有限公司**(資運船) 海宫貨運公司(。出降部 香港干諾遵中64號 香港中環徳輔道中 中華歐瓜會大厦18機 287-281號長達大廈692室 電話: 5-456346( 6練 電話 5-423369 6-423352



## 美國西岸貨櫃航線

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY | Modern Terminals Ltd. Tel | NT-0226211 ICFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

| VOY | CFS | CY | Eta/d ※州丸(BEISHU MARU) 1 2367 | 20/7 | 27/7 | 28/7 大陽神(JAPAN APOLLO) | 2462 | 2/8 | 3/8 | 4/8 山新丸(YAMASHIN MARU) 1 2630 | 9/8 | 10/8 | 11/8 太利亞 (ZEELANDIA) 2605 | 16/8 | 17/8 | 18/8

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH, (Conference Member).

PACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND. EAST CANADA ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

VOY | Eta/d | Closing 米州丸(BEISHU MARU) [2367 | 28/7 | 27/7 太陽神(JAPAN APOLLO) 2462 14/8 3/8 山鲂丸(YAMASHIN MARU) 2530 | 11/8 | 10/8 太利亞 (ZEELANDIA) 1 2605 | 18/B | 17/8 Caribbean sea

A VESSEL

直流: CURACAO, ARUBA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO. (FCL) CONT. AINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貨倉裁貨時間:八月九日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO OU-ETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA (San Lorenzo) (Cristobal) (Pana-MA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨額 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR A-LL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貸倉裁貨時間:八月九日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歌陵貿易中心14樓 香港干諾道中18-14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站: 迅中货倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝發道24號TEL.K-7179988

中難人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話 10-243492 0-243862 0-243496

來往香港丰廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之重輛和 大型吊車服務

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華澗大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318125 5\_8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231HY COP HX

廣州代理處中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89865 電傳 | 44164 CGTRS CN

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

**'HANKIANG CAREER''** 江民輪

七月三十一日到港 直航: Abidgan, Tema, Lorne, Pointenoire, Matadi, Dakar. 兼收 · Banjul Conakry Nouakchott

香港代理·汎洋航運有限公司 宇诺道中13-14號歐陸貿易中心14樓

Bissau 經Dakar越

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 

電話:5-8449193至5

香港二天津(新港)貨箱/雑貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

(全貨箱航綫) SKY HOVER (夫角) V72 昨日 20/7 22-23/7 TIAN YUE (夫職) Y37 即日 24/7 26-27/7 SKY HOVER (天州) V73 29/7 4/8 6-7/8 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

哲评代理;

(散裝航程) TIAN LONG (夫紀) V2 昨日 19/7 23/7 TIAN LONG (天龍) V3 7/8 16/8 14-18/8 收貨站:青衣富大集運 電話: 0-4972411

收貨 截貨 到/離港

16/8 22/8 24-25/8

電話: 0-239031 罗亚斯特有限公司 Asian Development Co. Ltd.

香港二上海散裝貨直航班輪 收貨 截貨 到/離港 收貨 截貨 到/難港 XIANG JIANG (孫江) V4 即日 24/7 25-27/7 XIANG JIANG (新江) Y5 1/8 10/8 11-13/8

收貨站:青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073 中国對外是基础自公司 STATITUTE Chine Netional Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 裁貨 到/離港 收貨 截貨 到/離港 PRELUDE V-13

2/8 8/8 10-11/8 PRELUDE Y-15 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)) 電話: 0-239031 中国自己国际企业和指令公司 Chara Harana Portion Fracto Temportation Corporation SINDIRANS Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD.

香港德輔道中 272-284 號與業商業中心 1603室 接載部:5-8152364,5-8152453,

文件部:5-418884

中國航線 集裝箱貨輪 散貨輪 截貨 開航 截貨 開航 廣州(芳村) 24/7 25/7 24/7 25/7 23/7 24/7 24/7 25/7 23/7 24/7 23/7 24/7 \* 珠海(九州) 23/7 23/7 23/7 23/7 24/7 24/7 24/7 24/7 24/7 25/7 24/7 25/7 24/7 25/7 24/7 25/7 7/8 10/8 28/7 29/7 7/8 10/8 25/7 26/7 28/7 29/7 24/7 25/7 25/7 26/7 28/7 29/7 24/7 25/7 26/7 29/7 26/7 29/7 23/7 26/7 30/7 2/8 10/8 13/8 10/8 13/8 張家港 26/7 29/7 25/7 28/7 25/7 28/7 新港/北京 -- 28/7 30/7

陸路貨運 1 · 火車,包卡直達桂林,江西九江,長 春,上海,厦門,北京,天津,南京 ,西安,武漢,背島,大連,昆明, 福州,瀋陽、重慶、哈爾濱、成都、

2 • 貨櫃車, 吊機車及各噸位貨車來往香 港與廣東省各地

香港→湛江→北海→湛江→ 港江代理:中國對外貿易影 湛江分公司 電 航 次 確拖集駁2號 85-Z J 010 華拖集設2號 85-Z J 011 種抱集駁2號

THAT OVERSEAS LE

泰國國家航線 定期川航 香港一曼谷全貨權服務(可收散)

裁貨日期 船隻 CFS/CY 泰斯琥珀

**泰國翡翠** 1-1/8 THAI JADE 11/S

CFS

抵港日期 25-25/7 26/7 THAI AMBER 10/S

2/8 (载货時間:CFS下4

CY

# 穗發運輸公司、

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市——香港——世界各地 全貨機箱載運服務 代客辦理進出口貨物報顯手續

歡迎電話垂詢 德里山德亚万用年的一周,1887693万

1、九份化放送自一名居住放大阳自己自由

‱4.23 €87157<u>.</u> 4

電話:5-216461 (6Lines)

KOBE V25 八月六日落貸 八月七日開行 EMBO V-21 八月十三日落貨八月十四日開行

船到前七天免倉租 電話: 3-7271888 總代理:山下新日本汽船(香港)有限公司 址:金鐘道95號統一中心16樓B座 話:5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 接僦處。安邦貨運公司

Y.S.N.LINE (Y.S. NEARSEAS LINE CO., LTD.)

定期班輪 **正放:星加坡、巴生港**+ 兼收硫酯貨 七月廿六日落货七月廿七日開行 MACARENA V-76 七月卅一日落貨 八月 一 日興行 戸

SANNO MARU V-45 收貨站: 迟發貨倉有限公司

地 址: 德輔道凸26-30號永基大厦605室 電 話: 5-420097 5-493284

值。前不久出版的《中國現代值。前不久出版的《中國現代》(包括別名和筆名)、留蘇爾爾後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾國後的工作、參加的社團、曾

有查紹的去證虞經

,其中有不少過去没有發表過,根據中國現代文學史札記》共收集文章八

暑大六初

遺址的荒

女主角李娟娟沒來港男主角郭鋒有出席如昨天爲保齡球場開幕剪綵

其實思樂,没機會一展歌喉,看他忍得實在其質思樂,没機會一展歌喉,看他忍得實在出身的歌手表演,清純的鄉村民歌,的確是出身的歌手表演,清純的鄉村民歌,的確是《鄉土情懷》邀得關正傑、區瑞强等唱民歌《鄉土情懷》邀得關正傑、區瑞强等唱民歌《鄉土會》的《金曲週響四十年》之名: 一次計電話問功課一次計電話問功課一名師們收看時一句 ",很受人尊敬 "》可得到安慰 定大**被**層頭。

文 拳 豪 衔 王舞草書第卷(12階)……本社編 上海書畫 17.00 素量 現代參和國家體…蘇州絲綢工學院 纺缎工架 25.00 蒙廿 納天耳蓋(動物圖案集)韓美林作 山東美術 35.00

を書る

金融調整中國人民銀行甘肅分行編 項目可行性研究入門…沈澤本等課 **微電子學與社會\*\*\*\*\***弗里德里奇等 北京三聯 10.00 《红稿書》的修算書稿。 **酚聯建試**(修訂本) \*\*\*\*\*\*\* 影友元等 湖北教育

衛生學詢集(精裝)邵象伊等主编 人民衛生 21,00 賞氏福傳外科心法……[明]萬全 湖北科技 9.00 高等故事的解题方法和技巧(1) 二進制異澤華代數 …… 李忠传 廣西人民 5.00 **葡萄菜单分析……**張效先等編譯 山東科技 11.00 **集度電路應用338例···宋**嘉煒等課 北京科技 14.00 **爆炸······** 林正豹等编者 科 學 8.00 

大欢讀物 事化(全二册) \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*周楞伽 少年兒童 13.00 着房屋遊•••••••到恩銘等编著 中國旅遊 6.00 歷史小故事業書還輯(稿片戰爭到辛亥革命部分)--······本社编 山東人民 (1)8.00 (2)9.00 现代社會與實克…[日]今村条一四川少兒 8.00 大衆體育體身手臺 \*\*\*\*\*\*\*\*李習友編 江蘇科技 14.00 章宣禮(中國拳術與氣功灵營) 中國展望 3.00 二胡技巧雜書盒(簡諧)張澤倫曲 河南人民 4.50 中外抒情薄唱名曲式(須腐)筒譜 北

?現難難於考證,但 京和残破之後, 重等。 一十個彩色圖片,把讀 一十個彩色圖片,把讀 一十個彩色圖片,把讀 一十個彩色圖片,把讀 一十個彩色圖片,把讀 一十個彩色圖片,把讀 一十個彩色圖片,把讀



SHANXI ECONOMY

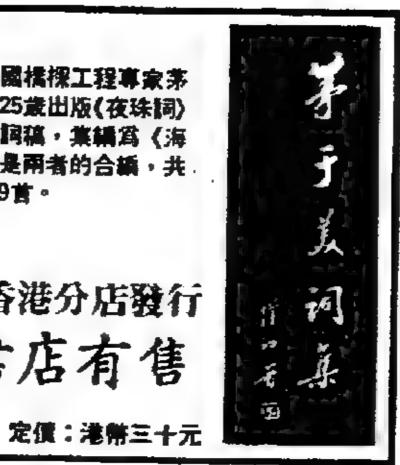
內容:山西經濟概况·各行業經營發展過程· 科學文化教育發展史・經濟區域的生產 力分佈・企業、産品選介・旅遊區簡介 定價H.K.\$350.00

訂購地址:香港九龍砵蘭街18號一樓 電話: K-320122-4

歡迎郵購・郵寄費用全免

茅于美是我國橋探工程專家茅 以昇的長女。她25歲出版《夜珠詞》 · 1977年又重整詞稿·集編為《海 貝詞〉。本詞集是兩者的合稱,共 收錄她的詞作239首。

三聯書店香港分店發行 各大書店有售



助您成中國通

毎本定價港幣200元

郵電部中國電話號簿公司和香港大で銀合作出版

第二個十年

1927 - 1937

1917-1927第一個十年的積編 丁景唐主持編纂 上海文藝出版社出版 全套二十卷 8月開始分卷發行 明年底出齊 大32開精裝 每卷約800頁

全套預訂 特價優待

預訂日期:港澳1985年7月20日至8月19日 海外1985年7月20日至9月30日 預訂價格:全套二十卷估價港幣750元。 現預訂實價550元(源價不加補) (郵購另收郵寄費:海外平郵掛號港幣310元; 本港90元・掛號另計) 各大書店均可代訂

《虹樓夢》著作權論學集業不凡等 山西人民 17,00 《賴花錄》公案辦歷 …… 孫佳訊 齊魯青社 6.00 **儒林外史會校會評本**(全二册) ··· 上海古籍 21.00 古文體體何滿子等 上海古籍 上册7.00 下册5.00 **使養英雄傳**(大刀王五 種元甲)(全二册)\*\*\*\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*平江不肖生著 茶誠標點 岳麓書社 28.00 **植林文化核纪事…**廣西社科院主编 灌 江 22.00 唐藏舞(繁體字·全二册)任半清 上海古籍 80.00 我當小演員的時候\*\*\*\*\*\*\*\*新鳳龍 北京三聯 21.00 外隔文單知識百麗……丁子春 浙江教育 11.00

的

雙卡式收音錄音機

整機一組裝件一散件

重結:3-661333 電報:CROWINTD

電傳:49826 COWNT HX

RC-1616

RC-2030

PC-002

男友也託-

吳東北馬場場。

**她昨天爲保齡球場開** 

陳曼娜

逐斯文品

,其中有不少過去没有發表過,根據中國現代文學史札記》共收集文章八

第二個

全套預訂 特

預訂價格:全套二十卷估價 現預訂實價550元

本港90元・掛覧

各大書店均可

《紅樓夢》著作權論争集就不力 杜爾跨蘭撒 ……………金兒

**操林外史會校會評本**(全二册) 古文建實何滿子等 上海古籍 **国代名人日纪显……**野進深透 侠職美雄傳(大刀王五 徵元甲 \*\*\*\*\*\*平江不肖生著 黎誠相 **桂林文化粮纪事**····· 廣西社科院主 唐歳葬(繁體字・全二册)任当

王舞草書藝書 (12開 ) ·····本社

**國代維新國家廣州部州絲別工**等

納天耳妻(動物圖案集) 韓美林

· 联合式打《



國際類談及設備技術交流會 日期:1986年3月14日-20日 在廣州舉行

全國買家 雲集廣州 大批引進 材料設備

無多数選 質高可能

一致體許

中環德輔道中141號

國際大厦1202

將購買各種建築及裝飾材料 引進成百條製造設備生產線

中國採購團十一月來港與參展商預洽 報名者衆 攤位有限

組展者:中國廣州對外科技交流中心 廣東省室内裝飾陳設配套工業公司

喜好國際展銷中心 贊助者:輕工部 中國室內成套用品總公司

聯絡地址: 九龍獨表道490號合發商業中心18樓

電話:3-305281 電傳: 57282 HEEOW HX 近日且已被准出院。在住院過程中,他保持了很高的

道項工作,但中國防癌專家在實踐中取得一個共同經

的一帖藥方。有堅强意志,樂觀,增進人體抵抗力,

**蒙** 有利壓制癌細胞的發展。精神**醫療對癌症很重要。** 

某些人

也,實。,没充士味

日轉彎時帶領,或日轉彎時包尾入最後一個彎時在什麼位置,或選惺水慳力。例如,某一匹馬轉換別也有此情况,似比香港

本男力小型銀行,利率不錯, 就。三是航業股,人們擔心的提 其業領前景,對航運業何時真正 提起仍然打侷問號。四是建築股 及個別地產股,但既然人升它不 及個別地產股,但既然人升它不 及個別地產股,但既然人升它不 上了。

另一種景觀——豐富的人文總免不了要去看看它壯美的

刀虎再 • 牙背

獎金三十第賽 1 周項屆二括

演主國正願

、昭 鼓 定 一 印 。 《 以 的 箱 、 聞 罵 軍 , 得 追 盗 及 《 》

一門宗教,雖然具有 一門宗教,雖然具有 一門宗教,雖然出入哪 一門宗教,雖然一事或「 一門宗教,雖然一事或「 一門宗教,雖然一事或「 一門宗教,雖然一事或「 一門宗教,雖然」

不怕管只

请得助我冷酷梅嗎?我倒先要查查他的底。 將會大大出名,所以他準備攪個國際名女人將會大大出名,所以他準備攪個國際名女人將會大大出名,所以他準備攪個國際名女人來離別不會,這倒有點像人話,馬上回了封電報,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道幾天正在考慮他的誠意。那麽容易,說我道過,但所提的「曾近視法案」在國會中反

道:道瑛:」

,是她妹妹没的!」《六七小人各一方,强扬连摩剑法, 一是四娘插口道,「可是你曾到過山東,聽說是為了 一是四娘道,「是了,由 一是四娘道,「是了,由 一是四娘道,「是了,由 是四娘道,「是了,由 是四娘道,「是了,由 是一方,强扬连摩剑法,

「這是為了什麽?令弟和她有何過節程去勸阻。」與弟弟要找她晦氣。我怕弟弟會誤傷問道:「你找她做什麽?」

四來的?」四來幾天四來的?」和露露握手。和露露握手。

妹與黑加 架兵映 主婦性 避的秘 巨紀成隊命曾一片錄的拍危生部 活生

作代標港製美干 • 表青片作元萬 性 讃探龍 活性主明最宫實 生婦天後今麗

活生 樂快都新 ₩655148 [ M773496

鬼心開 假暑放 **夢鬼心開** 

都美·都富·聲樂 五条!滿狂日日 大笑統圖塵鄧組少開鳴黄 王片請府·寄·女心·百

妹與黑加同活性主三四國 樂兵映場 生婦:點華

片绿紀光風彩七黃珍部一

假暑放

時結集十都當

河浴少女節沐 | 神遇奇天 一同老男浴 | 秘程觀弊 片绿纪光風彩七貴珍部一 地南油 星福、華龍

方的戰有域的神國現外

蕨西的秘神

**台廣告** 旋凱

學與藍海技

,「我還以為姐夫再也不一個進門的靚女大聲的四一陣嘻嘻哈哈哈的笑聲,在

都

自很買每

也近相一

在保温,就少浇水 但一踏人冬天,知春春到水 也一踏人冬天,知春春到水 也一踏人冬天,知春春到水 也一踏人冬天,知春春到水 在保温,就少浇水 在保温,就少浇水 好看。

完我的一西上後

以求精美

録實間奇讌邊

宜不啻兒

呢女午我官場 樣人場要人

華南 場五天今

场五天今 巨風七實奇 片光彩録聞 演傾玲陳微麗瑩袁組少開 出力。嘉。美·潔·女心 開名豪第管 强假放心 功正真 最级基 續出學.下 集更響: 期 幕片華一理 王笑家青一一 高 演大青 片庭春度年森志。 導年 I 倫 I 敦 新 江珠 都銀 珠明慶晋 華大 學論場五 滿大 映獻場五天今 精中精名暑 選之選片期 片鉅光風彩七録實閱奇 能泰史 的故事

潔聖嚴莊・觀奇葬天

刀雙虎龍·場早今都銀

開奇下天・夫多妻一

場五天今映過三第 ☆版語英珠明·白對語專☆ 作之命博正真·毛不入深 能也。作

際山域境 成 解差 神學 惑 盘 以下 解差 神學 惑 盘 映期 天冲氣殺 場夜午慶普 五場午 四 場四 淫描半十明 春 夜 八二 點 魔花 點珠

k657116 | k618167 大笑統員**塵鄧組少開鳴黄** 王片請府•寄•女心。百 鬼心開

鬼心開

宜不產兒

映默天今 八四12時三年 點點點間場天

D-46 [41g] 3 847115 五条!滿狂日日 請五狂日 早場第日 場五週三 泡精大製色玩 製心家片情伴 大笑統圖塵鄧組少開鳴費 王片請府·寄·女心·百 放暑假 捲您春 規心患 來火情 有 有 今 主芬莉·遊珍 驚 Friend 早 演妮天魔。嘉

石寶樂新 嘉矣!滿狂日日 假暑放 迷性 態的 樂新

老失都新 熱都美

妹與黑加

UA**6** 

院線

映院戲問六

集績血滴一第

配遇奇林森

場市新沙地 廣城田址

0-6980228

• 價座加不 • 佳亂 一人世 骨戲學盤獻下 1差神弦映期 敗 十 今 仔家半點早

不完善。驗屍官如果負責的話,應該將這三依然有另外開槍的可能性。 根據這個理論,他指出當初驗屍子續極低然有另外開槍的可能性。 四人打的。但辯護律師抓住這一點,認為三個人打的。但辯護律師抓住這一點,認為

线十年後才能知晓。 的作法,個中還有什麼情館很難判斷 被告律師因而指控,這是官方毀

少葬了。 餘二十八顆都留在英迪拉。 醫生承認,三十顆彈頭,他 醫生承認,三十顆彈頭,他 問擠致和驗屍醫生時,申述

地夫

人身中

槍

胸襟?

有人乘機搏亂,在槍野之中同時開始 是被近身膂衛行刺而死的。這 是人人都知道的事了。但是, 她到底身中多少槍,却很少見 是人人都知道的事了。但是, 如到底身中多少槍,却很少見 到積道。 印度节總理英迪拉·甘地

致死原因,以便裁定這三名行刺者是否主兇效死原因,以便裁定這三名行刺者是否主兇外的射線,就说明另外有人行刺,那時,就外的射線,與這三個人的槍安完全相符。 如《這三十顆子彈有另外的口徑或有另外線,與這三個人的槍安完全相符。 十顆鄰頭全部從英迪拉。甘地身上取出,然

本の 一年間、任台灣河路、 一年間、任台灣河路、在台灣河路、 一年間、任台灣河路、在台灣河路、 一年間、任台灣河路、在台灣河路、 一年間、任台灣河路、 一年間、任台灣河路、 一月四十一八九五) 一年間、任台灣巡撫。任內曾 一月四十一八九五) 一月四十一八九五) 一月四十一八九五) 一月四十一八九五) 一月四十一八九五) 一月四十一八九五) 一日一八九五) 一月四十一八九五) 一十五年生而獨開、羽殺 一月四十二八九五) 一十五年生而獨開、羽殺 一月四十二八九五) 一月四十五年生而獨開、羽殺 一月四十二十二八九五) 十五年生而獨開、羽殺 一月四十二十二八九五) 十五年生而獨開、羽殺 一月四十二十二八九五) 十五年生而獨開、羽殺 十五年生而獨開、羽殺 十五年生而獨開、羽殺 十五年生而獨開、羽殺 十五年生而獨開、羽殺

云 报有届 的清阅

響而不然。以為所 所謂「拜格樹頭 所謂「拜格樹頭 所謂「拜格樹頭 所謂「拜格樹頭 一為粵俗・見頭 一為粵俗・見頭 で格樹神」・ で格樹神」・ で格樹頭

國民黨元老八人勝神工。

仰天, 非 間最老, 香港 上百年了!」 「最老嗎?」 「最老嗎?」

梗概,這實在不失為一個有建設性的建議。問。因此,有團友建議將井崗山歷史文物濃厲。因此,有團友建議將井崗山歷史文物濃重旅遊散心的人,重複的參觀就不免失諸沉重旅遊散心的人,重複的參觀就不免失諸沉重於選散心的人,重複的參觀就不免失諸沉一

呼香旺一早, 如, 位,

SEN SE

素

中國革命所建立的歷史與地從創建到發展壯大數百件。通過展出,遊別百件。通過展出,遊別百件。通過展出,遊別百件。通過展出,遊別百件。通過不力質要看博物館。在年終不大了了。

之 榕精兩靜中中, 樹乎勢造

了香 育 育 年

的就是增添了人名成靈。」人名成靈。」

台

灣獅球

隧道

榕樹神呀?」

,指向 頭 調 類

老榕樹

(的另一種景),總免不了

親 | 要去看

豐富的人文

是址、遺跡、遺物,可不一個武裝鬥爭根據地心、遺物。

是她妹妹般的!」《吕四娘插口道》「就是

即專設服嚴

開名豪第管

幕片華一理

江珠

京剧著名女老生强文酒今年六月初剛從香港参加「中國傳統戲劇教育節」回上海, 為她拍製一部藝術與生活的紀 為她拍製一部藝術與生活的紀 為她拍製一部藝術與生活的紀 為她拍製一部藝術與生活的紀 本一九三九年二月出版的《張 文娟專集》,可供拍片參考, 直本專集。 是台演出,十五歲已經在上海 日昇樓附近的時代劇場掛頭牌 上台演出,十五歲已經在上海 日昇樓附近的時代劇場對頭牌 上台演出,十五歲已經在上海 時候出版的其他幾本京劇名伶 的專集來,雖只薄薄幾十三歲 然而文字和圖版知很有特色, 然而文字和圖版知很有特色, 阿英、柯靈、碧泉、舒湮等的珍等文章之外,更有新文藝界少卿、張肖僧、鄭過宜、許黑少卿、張肖僧、鄭過宜、許黑 送張

歲照的《捉放曹》 一一題版中一組 一個版中一組 一個版中一組 一個版中一組 一個版中一組 一個版中一組 一個版中一組 一個版 

的本望的這當章

子是自己给的,落一個不好,不为出身的大將,有個差遣,天大達了軍令?你知道的,孫將軍董令信也送到了,無端端刼要去廝的,除非金華給敵人壓了,才好的,除非金華給敵人壓了,才好的,除非金華納戰

點加六紅 場四場機

演主龍成

威龍

場五運好

劇喜漫浪春青

班挿

海牌證明

鉅實奇邊西中 片绿開疆南國

光纖減場午

客朱,干涯妓 将居 人肉女 【萬 枕臂生

湖麓鐵場九十 江 早點

快性 感之

和「發樹」。 于多,一年少,很有規律·八参考。原來嘉支的生態與人参考。原來嘉支的生態特點及其類分對荔支的分類比較和食業物對荔支的分類比較和食業

心,水火既濟,斯為神仙水,火氣既去,金液斯绝公為「神仙之食」,「摘公為「神伽之食」,「摘得陽既濟」、「火水相 養樹

H551449 場加六今 點四場天 場五天今 **蛰**映人成本日

文上版英場半12日台利天 3 最 1'中片語映一點·每舞天 3 後 好軟馬小 得皮驅泰 意蛇王山 語通士和 對片尼路 白粤卡迪

手散蝶鴿 場午 華 沒領盛 羅領 聲麗統總 **麥加麗 旺越映越** 陳鄧黄陳羅袁黄 主曼寄錦嘉美潔百 演娜塵樂玲薇瑩鳴

陳鄧黄陳羅袁黄 主曼寄錦嘉美潔百 演娜歷榮玲薇瑩鳴 假暑放鬼心 一年鬼期王笑家青出公**藝**。 年勝一心 1 片庭春品司城新 都雅 源歷田沙 湧潮評好· 心鬼 1 王大片笑

場五浦大 限摩午故胡四 奇登夜事越點 綠仙場!的場

天三後最所片限的 九 七 五 兩 點十九點 半點 三二 剛金鐵 魔狂大戰勇 〇〇日以下 日本日 社上書牌 **将 仔親馬鬼** 默下

K 617169 週二 第 場五天今 龍泰史 糧滴第集血一

鬼撞・場早今

置今要徇 映天求衆

鏡技元萬三耗 1 鉅特美千資

五今週第 行發司公立洲 村 瀬 瀬 第 集 血 一 宜不童兒 演主 龍泰

演搏 龍成 合楊 葉 李 演革文情鳳奏

威龍

聲凱都京 [1] **社上香响** 宜不量兒 斯杜馬葛治佐演導 **妹**頭光探神 <sup>早 京</sup>

作之命博正真毛不入深

藏西的秘神

風代 場公萬 流代 餘年

1.力火顿干1.夫功正真 影電門熱量假暑 宇影國倫雷都教

演自導自動作の命樂戲棒

不折不扣的宗

勇智拼穴関隻戦一再刀虎再 ・仁盡・虎身場人闘・牙背 線鬼睛・九點十都影

的西藏 串客文情葉・演主鳳奏李 製監昌冠何。品出懷文都 議出學 下 集更書 期 華大 學論場五

席他 一個富彰 一個富彰

你跟她説過你表哥是 早吹了。 ]

光新

場五天今

巨風七實奇 片光彩録聞

精中精名器 選之選片期 的故事 獎金三十第**賽** |馬項周二括

演主國正願

映獻場五天今

潔型嚴非・觀奇弊天 開奇下天·夫多賽一 刀雙虎龍・場早今都銀

暑鬼 開假放心 不兒電淫鹹極 宜童影意濕盡 1 王大片笑 | 在魔四飢快十 作森高 大 青 | 歡官點渴樂點 1 傑志演導年 | 1 性場 | 與半

假器放鬼心

一年鬼開王笑家青出公藝· 年**胎一心**!片庭春品司城新

開

樂民·門金 

場五天今 寄組少開鳴黄 塵鄧女心・百 放開 暑 假

暑鬼 開假放心 演主鳴百黄 務俏親鬼獻下 特仔馬映期

**穴関复刀虎再** •虎身。牙背

統·語欣·技 觀嘆場排火動 請國對賞齊精 止為面殺爆作

五翅第 **傳獨**唯**座賣** 場今二 **傳獨**我 **座賣** 作表代勁孤85龍泰史 質公州勇智拼穴開發刀虎再 献司立・仁靈・虎身・牙背

淫古 場公柴 魔堡 · 餘灣

角肝混洗

場五条滿特滿大 不見 表勁85自自龍泰史 叫[編] 杜比音响

片鉅光風彩七塚實閩奇 作之命博正真・毛不入深 發施西科神

向崇拜你的少女們說幾句話,你將說些什麼 主持人間,你若當選青春小姐,有機會 應了呢? 長得一頭黑髮的夏威夷小姐憑什麼答話

在一人能與胡小姐相比。 一人能與胡小姐相比。 一人能與胡小姐相比。

人馬衆多

歷安華,還有那豐富的故事,和不停的勾心 一個 一次是這麼高挑後們,居住環境是這 一次的都是這麼美麗時間,男的 一個電視不是很有娛樂性的。 一個電視節目 一個電視節目

# 界

物三千多種。農業盛産棉花、小麥、玉米、花生。 棉花總產量居全國第一、銅、鉑、鈦、钴、鋁土、大理石、石灰石等儲量頗具規模。生物資源品等、銅、鉑、鈦、钴、鋁土、大理石、石灰石等儲量頗具規模。生物資源品等地 "用当然條件優越,資源十分豐富。礦産資源已發現八十多種,探明地地 "用平原,總面積十八萬七千六百多平方公里,人口五千四百多萬。河北省位於華北平原北部,地處京津周圍,東臨渤海,西倚太行山,一 河 北 省 經 注河北省國際經技合作

and some white a six of the fact of the same of

核公司 能配件

斯啄「美食」·不消一陣的工夫,連敲碎等地圈着天葬師,「勢兇夾狼」地用尖嘴蓋地的秃鷹,迫不及待地撲下來,你爭我方,然後便將肉體一塊塊割下來。那遮天取出屍體,先劃上八刀,代表散向四面八取出屍體,先劃上八刀,代表散向四面八只見僧人頌經之後,天葬師解開包裹

更為著名 •

怎樣看天葬 **含强得對不起死去的人吧?** 了。如果我們也把這視作「升仙死去的人的鐵和內,都帶上天空們却覺得潔淨。禿鷹吃了屍體,用不着强求一致。天葬,你覺得,不同的民族,是有不同的解釋 天葬,他們才視作是聖潔的葬禮為殘忍,「土葬」是他們用以明來,這種「人土為安」的概念,是我們的觀念。然而,在世界麼覺得十分殘忍,人死了,得求個覺得十分殘忍,人死了,得求個份得來,都被他們搶食清光。

尤其有特色• 這是海頓最受歡迎的交響曲之一• 也是交響

月首映,真是\*\*。 嚴浩不知情,「七八月是北京

想是道麼想,只是却又没去 深究,反正那是年輕人的玩意。 深究,反正那是年輕人的玩意。 深究,反正那是年輕人的玩意。 發舉曲》中調上了中午的《中文 發等,平均起來,而有此十大的 等等,平均起來,而有此十大的 等等,平均起來,而有此十大的 結果,他算是較公平的 結果,他算是較公平的 來的 

停一天) 「電台節目,除了深宵之外, 「與聽案講電話亦多些話題。間 中有個嘉寶,便更熱關了。作為 中有個嘉寶,便更熱關了。作為 中有個嘉寶,便更熱關了。作為 即阿郎一的,較之阿郎自彈自唱 「與聽案講電話亦多些話題。間 「與是個趨勢了。聽夏妙然「阿 「與是個趨勢了。聽夏妙然「阿 「與是個趨勢」。 「與是上動活潑 「阿 「一般多時與一個以上的主持,它 「一般多時與一個以上的主持,它 「一般多時與一個以上的主持,它

辰忌年周三也雅沖

念懷表甚祭致父養

5四美 海國供

左款車輛 0~467128 全國通行 0~446910 全新豐田,高級小房車、古書車、鹽包車、農民車 、偏新貨車、五十餘6-8幅JCR500;大林,麵包車 荃灣聯仁街22號地下(事人送車)

羅建來任香港直通陸路運輸 承辦漳州、厦門、泉州、晉江、福州等地 達10,20,30號有專車收集散貨前往福建

翻譯

细学三十次假彩社工



;並備有各類油壓零件和工業器材供應。

建華鴻記機器廠 九龍油塘灣高輝道 6號 3-496783 3-496987

美國集軍員冷氣機 (GENR-AL COLD & ANTAR) 冷冷量 B.T.U 量足、質量高、直接進口、價 10000 格特平,數迎轉口及前購,適 12000 合本港客户,及國內資館、酒 (冷暖)15000 合本港客户,及國內資館、酒 (冷暖)15000 店,商場。港澳總代理: 國際 17000 先學有限公司: 九龍聯合道52 18000 號地下3-826809總經銷: 百利 24000 冷氣工程有限公司3-457588

批發商、轉口商、廠商佳音

現款大量收購一次

性塑殼打火機

盛産車

4

85年新欵全線"左軚車系"現貨供應 建田 中東東華皇室型房車、雙排座順半農夫車、吉普車、 22座巴士・全部有空調、收錄音等、價格特平。 原廠9座/12座麵包車·豪華F型8座麵包車、

適行汽車服務公司 那路西山道九世家语語 第2695%

深圳老人院 四層獨立花園洋樓環境幽靜冷暖設備交通方便西醫長駐護士日夜護理飲食講究免費 彌教道625歷斯大厦1407③3 22491-2

即食麵、麵包、質糕機、玉米爆花機、單車引擎、自動洗車機、鐵手機機、快速證件設備及其它機械配件。

音樂 男女裝 工廠直 咕內 錶 內 營價平 另有大量毛桐油、單多晶硅

**② 按宝**万 LAMBAOSHI

北京任美有館 北京市安定門外立水橋 等人H.K.\$40 海底遊買易公司③-72102 88 九龍吳淞街150號實靈商 葉中心二樓十三室(地鐵佐 敦站實靈街出口)為「自助 旅行」北京提供最佳食宿遊 定案服務

# 張學友 进入证典汇重

势趙紅趙來越有選且而,紅走友學張

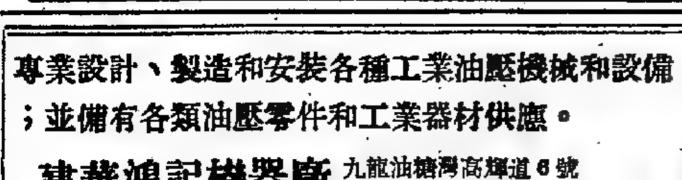
請電:5-771155 李小姐 現貨 特快

東方 法 核 板 設 個 現實全新美國西德意大利制套裝設備,適合國內各工商企業,工廠,商店,賓館,華僑捐贈及個體戶,套裝設備(包括。乾洗機,萬能熨农夾機,人像熨機,抽漁機等),每套港幣(HK\$185.000.一)
專人起國內指導安裝及工藝培訓。歡迎查詢。 安 行香港郵箱13425號

一般歷史人 小也未被人 上從不佔甚 上從不佔甚





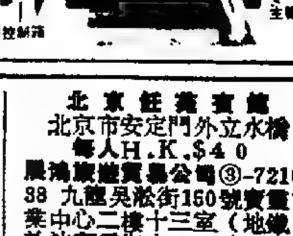


本公司有大量 PVC 像似對邊 現貨有意語電 3-847403 洽

宇昌有限公司党制实验组束都加速威老道100號港晶中心602室

食品生產線及機械

3 - 851092有意電K-7701389



计算计算计算计算

榮興花紗公司 群盛花紗公司

九龍深水埗元洲街19號地下



河北省國際經濟技術合作項目 洽談會赴港代表團名單

李妙調 省紡権工業機公司糖工程師 唐章昌 省計劃委員會應長 發數生 省經濟委員會副處長 尹林成 中國銀行石家圧分行處長

白鬼仁 省利用外費引進技術開發湖公室工程師

工業基地。全省現有合《布局比較合理的会》等集體個體相結合。 大中小企業並舉為主體,門類比較齊

賀

河北省國際經濟技術合作項目洽談會

德漢洋行 STAR CONVERTIY LTD. 方聯强

> 九龍尖沙咀東 好時中心711室 Tel: 3-7212078

益華公司

九龍漆咸道67-71號 安年大厦1101 - 1102室 Tel: 3-669696

基協有限公司

香港中環雪廠街2號 聖佐治行17樓 Tel: 5-266041

捷成洋行

香港太子大厦24樓 Tel: 5-225111

茂康機械工程公司 MULTICOM MACHINERY LTD.

21 /F MALAYSIA BUILDIY 50 GLOUOSTER ROAD. Tel: 5-273191

立信機器工程 有限公司

香港新界靑衣島靑衣路六十八號地段三樓 Tel: 0-4973300

榮榮工業有限公司

香港北角屈臣道 屈臣氏大厦A座十二樓1105室 Tel: 5-660015

海富企業公司 富山紡織配件 服務中心

> 香港德輔道中216號 三昌大厦1401室 Tel: 5-437604

聯至中途就打瞌睡,海頓於 巳無從稽考・姑妄聽之・但 天性, 典雅、精巧、瑰麗: 尤其有特色· 道是海頓最受 曲典範之作。

卡拉揚指揮柏林愛樂新 DG出品,唱片編號。

現款大量收開 性型殼打火樹 請電:5-771155

經中華人民共和國 香港付款。內地拉

專業設計、製造和安 ;並備有各類油壓零 建華鴻記機器

國到僧惡。」的士司機會和香港的士司。 一位香港的士司機會和香港的 一位香港的士司機會和香港的 一位香港的士司機會和香港的 一位香港的士司機會和香港的 一位香港的士司機會和香港的 一位香港的士司機會和香港的 一个個香港的士司機會和香港的 一个個香港的士司機會和香港的 一个個香港的士司機會和香港的

彩色的夢

有專司解夢的官員。

日有所思,沒有所夢。

科學家早已證明其為真確。一個人睡着了,腦細

有些人,把夢說得神秘莫測。尤其在古代,上至

現代科學昌明,夢的預兆,也還有人深信不疑。

也有是。「我夢見遠方的親人有一天在夢中和我

有人爭論夢中情景,究竟和白天眼中所見的東西

胞的活動尚未停止,那麼,日間繁迴的印象、思想

即使到了夢中,同樣的「資訊」,還在發出訊息。

帝王、下至庶民,都相信夢中有兆,獨尊的帝王尚且

臂如説,某夜,我夢見幾個號碼,醒來不以為意,但

兩天後,從報上看到六合彩開獎號碼,果然就是夢中

相會,說了一些很海氣的說話,過不兩月,他的噩耗

有何差别,其中一位堅持夢境雖和現實相似,但都是

另一位則言之鑿鑿地說,「我

知道他們在廣

司機

氣景不濟經

台幣 行十外的台美日續 上一匯最幣元再大

華枝

没日市低,免胶幅有台場紀創四值下 干灣人錄近〇六映 。後將新在新態

采來,國

天角個位可排大字四個 了三十六個《收費十元》

自6.被逐中争强中国是现代的19 t總社及九龍分社 5-217163 3-7214481 **计算易服務部** 574185 57361 限公司 5-729537 3-7779164 阿爾公司 西林貿易有限公司 河 冠都有限公司 中都國貨公司 限公司 3388555 (604) 8731115

414

種工業機械

3 MWELE HX 械企業公司

灣鹿鳴街15~19號地下 -335386 **☎**3-621570 央空調、冰箱、天窗 ]車:原廠空調12座冰箱 ・的士頭・日吉・・ 車本港國內設有維修廠



克。何用細說斗數?又 完。何用細說斗數?又 完。何用細說斗數?又 學見、級施、詠龍。 數斗微紫 、曉希、字軍、

· 喜打扮,時間 公高。 忌强出頭,事

工場,不理,作他育選四喪經民目知真意定個作知作奔他願想怎單談年省川。驗交的。正選和人是遺他跑在意,禁位戀青代的,談是 對擇管的由,

**費**摘作便是問。、他地結外 人旅分應應題他建們北了國 皮包公司 最近,陝西省揭發一宗詐騙案。一個村民扮演的「皮包公司 ,竟然寫去合同款項一千多萬元。事故原委公令人侧目。

按,「皮包公司」是內地實行開放政策以後才流行起來的一

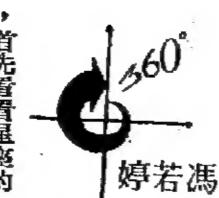
各款左右軚回鄉車

全新麵包車,農夫車,日本翻新車 與對域機能

個詞彙。在用法上,一般帶有引號,這是為了表示它的非法性。 這個術語,在翻譯上就造成了相當大的困難·如果將它直譯 為「Briefcase company」的話,除了外國人將它誤解為「實 皮包的公司」之外,其他的解釋都可能只是猜測。 能想出的其他譯法有 huckster, one man operation, one man

brokerage, fly-by-night operator-----但所有這些,似乎都不能像「皮 包公司」那樣,把它的買空實空,投機倒把的性質表達出來。 香港和外國不是没有「皮包公司」,只不過一般不道樣叫而已。

金寶汽車貿易公司 K-7157537-8



戶

直、樂觀、豁達的人事,舒服成高尚的人格,因此學為自己的立身處世界為自己的立身處世界為自己的立身處世界。與為自己的立身處世界,對下準則,不斷不要為自己的立身處世界。

发費是,會,各什松柴來者新樂來 而廣在住冒但種柴柴,自,加時作 已購寸樓煙燒柴等、此西簡坡代炊

砌本經至條活

以主哇 的不親 丹例捉

協或一 助者則

七排沫撞

神生活中,找到均衡。

神生活中,找到均衡。

神生活中,找到均衡。

和學道不是人類天性的話,石器時代根本不會

和學道不是人類天性的話,石器時代根本不會

和學道不是人類天性的話,石器時代根本不會

和學道不是人類天性的話,石器時代根本不會

是人有别於其他動物的一大特性。我道裏所謂的改

道理上應該包括物質及精神兩方面。大家不難發覺,無疑在衣

道理上應該包括物質及精神兩方面。大家不難發覺,無疑在衣

道理上應該包括物質及精神兩方面。大家不難發覺,無疑在衣

道理上應該包括物質及精神兩方面。大家不難發覺,無疑在衣

難題

教舍, 婦

員小迎一同 宣孩而一同 內的而小名

華匯汽車貿易公司

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務

雙田右載6-12座長短陣 50鈴豐田豪華8-9 座 豐田日産國門冷氣輸車

典

每天每個位可排大学四個 ② 上次 想 主 取 費 美元

華雄 豊田 Y H 50 / 61 九座位 / 十二座冷氣收錄機 售價由\$38,000起 公司 豐田日野左太33座豪華冷氣巴士 萬士得左太12座冷氣收錄貨客車 九龍漆咸圖10-12號601室 電話: 3-7231812、3-7232719

香港國華機械貿易公司

現貨豐田左軚車中心 麵包車農民車吉普車的士頭小轎車 聯昌汽車貿易公司

贈車回郷

新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應。 卸泥車 5

一8順平斗車2-10瀬農

車1-1.75噸 5-14座客貨車21-42座旅送車 車21-42座旅送車 電話:3-169255 東成行

豐田左數原廠12座冷暖 豐田日産的士頭農夫車 豐田1.5-1.75噸雙排座

置#顯麵包車量的士頭農夫車 蘇農夫車 旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4

3-7782666

深圳光明華僑汽車修配廠

貨車:上海牌、伏爾加、麵包車、農夫車、工具車、配備原廠機碼。可代 國內設計,專人赴國內指導安裝及技術培訓。 常備現貨數千台供應轉口,交貨期準、快、妥。

電話: 3-337728 · 3-337383 電傳: 37621 SERVO HX 電掛: SERVOAI R 國文傳頁: 3-7210296

陳列室二九龍土瓜灣炮仗街60號地下

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左杖汽車直接日本進口中國特價代納手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車

STATE OF THE STATE

金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915

13 14 W

旺角廣華街25號地下

直接進口 ★ 現貨供廠 全新及翻新 · 麵包車 · 農夫車豪華型麵包車 · 貨車 · 翻斗車 26至60座旅遊巴士 電話:3-7702882





85年新欵方燈 本田CG125 九箭海防道运动骤禁力原应定建算接受流进区2091时,长7226349

現貨 可代交文錦灣。香洲、珠海等關卡。

WIN-CHANCE 

印花鑪身:免除穿耳心理或骨 包庄名貴:製金融盒配有定位筆 **售價特平:大量生產原廠批發成本更低** 



獨有採用不銹鋼耳針, 絕對不會因電鍍化學作用而引致發炎。 並附送穿耳後之護理方法說明咭 永昌金屬製品廠有限公司 葵涌葵德街葵德工業中心2座五樓A-E 電話: 0-257321-3

传理交换康康 托7287222C824 托236495 提及 5510878

日本翻新貨車 五十鈴SBR422(有吊機)五噸半SCR450五噸半

SCR320(自卸車)五噸半 SRE450十噸 日產 CW51H 泥車(10噸) 日野ZM500(10噸) 中國貿易



適行汽車公司 信譽良好一價格公道 專營:日本各類型全線車系,轉口國內,

現貨供應:雙排座、麵包車、

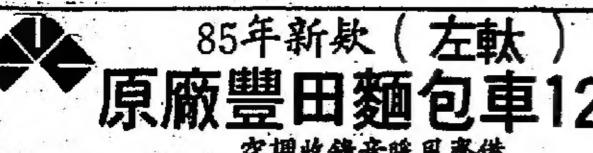
貨車、翻斗車、巴士。



現貨 雪冰、冰淇淋雨用機、爆玉 全自動乾洗機整套 名片印刷機、過摩機、各類工模、簽 字筆、軟雪糕機,可分期付款。

真正全自動整套設備20年經 驗結晶保證使用安裝及維修 只收港元一十三萬元整 九龍寫打老道116號 A地下 TEL 3-7145110 3-7601714 電傳: 48300 TWPES HX

《九批海防甬母就寶鑒人厦与字樓負持》常品《美/23516行3-7226349。





香港九龍土瓜灣馬頭圖道324號地下 =3-7110050 3-7128831 電傳:52482 WAKEE HX

工程部:香港新界沙田大園城運路1-7號交通城大廈9號地下 ☎0-6058933 0-6058938

國內維修部: 越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一 會35976

養清養豐衡25-31號華業大庫A座15標B室 電話:0-220381-2 電傳:39708 SAMEC HX 三力電業公司



有十四家企業,經營紡織, 有十四家企業,經營紡織, 有十四家企業,經營紡織, 有十四家企業,經營紡織, 有十四家企業,經營紡織。 有十四家企業,經營紡織。 有十四家企業,經營紡織。 有十四家企業,經營紡織。

陽

題

灣

內外

变。何用細說斗數?又何用為那一筆一劃一次。何用細說斗數?又何用為那一筆一劃一令人心醉的笑靥,又大大的眼睛在閃、樂兒、毅施、詠龍····· 的名號。 一、珠璣妙語,或那曾推算下一 一、珠璣妙語,或那曾推算下一 一、珠璣妙語,或非是「神算」下 是耶?非耶?仍待引證。 一

香港和外國不是没有「皮

香港國華機械貿 直接日本進口・豐田

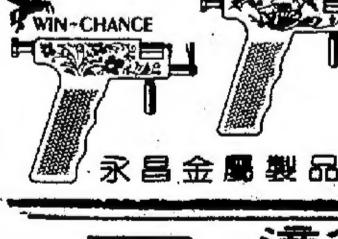
全新麵包車

九龍漆咸圖10-12號60

货車:上海牌、伏爾加、麵包 國內設計,專人赴國內指導安 常備現貨數千台供應轉口,玄

專營囘擲 ★ 全新及翻新 · 麵包車

26至60座旅遊巴士







85年郭 原廠豐E

氣景不濟經 「图生校」出拋局當

# 延推重



台幣田

7 猜出意徐

采來,國

下 60 歌准許延長半年償還,以及分期付税 歌准許延長半年償還,以及分期付税 就准許延長半年償還,以及分期付税 可以順延一年等等,即日生效。 台灣與論對這個紓困方案,有的 報道認為是「遲來的喜訊」,「業者 校早逢甘霖」,將可以「讓工商界喘 人早逢甘霖」,將可以「讓工商界喘 一口氣」。

特捐捐辦準現行徵林殊處,營消,業稅振

麵包車器農夫車新農夫車・麵包車 六嘴幹 \*直接日本進口\*常備現貨・送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-

出版界、印刷界、廣告界的忠诚朋友 彩 視 影 版 有 眼 公 司

貰

每天每個位可排大學四個 建学三十次侧头收费十元

古海東區所名號海中金融中心的理念。從16

i 貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164

專興船舶用品公司 冠都有限公司 中部國貨公司

元朝三江國貨有限公司 西林貿易有限公司

星馬首豐私人有限公司 3388555

加拿大永氏集團 (604) 8731115

左軚豐田九座、 豐田左軾農夫車翻新豐田麵包車 豐田左軾特級豪華型麵包車

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD 日本 中井金系工業株式會社 (附原廠品質證明書及日本產地來源證) 香港及中國代理·領漢有限公司

**会大門子** ロ 3. 幸福牌250及50C。C、摩托車 嘉陵(Honda)J H70及C J50摩托車 5. 豐收牌180-3型四輪拖拉機、農田運輸兩用。及各購汽車數迎資詢

3. 廣東省等無企業公司(廣州三元星華鐵族行社) 4. 油頭市體育服務公司(油頭市長平路

塑料地板 牆紙生產線

> 智富汽車貿易公 **☎**3-621570 → 豐田特級豪華F型八座:原廠中央空調、冰箱、月 王 左軚豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12屆 新 全新雙排座0.75~1.75噸農民車・的士頭・日吉・ 和 新電力五十鈴日野白知恵平均東大港開京都有 左軚豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱

澳門黃頁幫你興業 欲刑登一九八六年漢門電話 海黄頁商業廣告・請於七月 卅一日前與香港區廣告總代 理接洽。 **卫**通 達 唐 告 國 服 有 限 公 司

全新現貨左執五十鈴JCR500什貨車

豐田YH50LB原廠冷氣音响

|0嗪翻新泥車ZM705 - ZM500 - CW5|

豐田左駄油渣的士・房車・26座豪華巴士

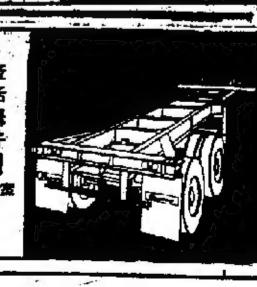
8 順翻新泥車SLR350、360・KB304、314・CK20

貨 **荃灣河背村國瑞道一號地下** 這合國入市場,數迎素的

家庭用品---SKD,CKD 電風景・冷暖風機・電冰箱・巻髪 器,滅虫燈,電熱水瓶,蒸氣熨斗,多雷牌石油氣熱水爐及雙頭無食爐。 電工材料・富士電牌機壓器(適用於家電及電腦)・中文打字機・電容器・冷暖風機用發熱線・時間製・石英管・熱 控開關,同步馬達,壓電陶磁及電子打火總成。

**後年** 138 號恒發大厦。 138 號恒發大厦。 5-445856、5-43647 5-445856、5-8153430

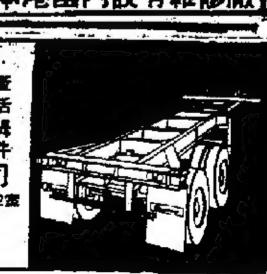
172、字街應現 23、字街應現



有意前電5-417709 用货一至五碼合本港 现货一至五碼合本港 ① 銀玻璃②銀磁磚③磨刀④磨剪刀 ⑤ 剝電線外皮⑥割電線⑦銀地毡。 總代理:松青(香港)有限公司 電話:3-813880 何小姐洽 豐田右軌麵包車YH50、61 全套HK\$34000 柏金車行新址:荃灣大河道139號地下(荃灣大會堂對面)

《信息時報》。個機構主辦,發行量 達數十萬份,内容充實,讀者追及大江南北及港澳各地,廣告價廉效宏,歡迎訂閱及刊登廣告。香港發行及廣告代理:欣城發展有限公司 。香港軒尼詩道409-415號,新威中心 2 201室。 電話:5-720311

模獎——現成新舊冷設風機模與。 電話: 3-7219289 電掛: "COBOINDL" H. K. 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠



之一點五。同時,對美國出口減少百分之一點四 一點五。同時,對美國出口減少百分之一點四 一點五。同時,對美國出口減少百分之一點四

其鼎在家。

全自動・手動名片印刷機 適合國內用途、操作節便。 事人負責維飾及保養。

香味名片紙

數量不拘,品質保證優良

實捷(遠東)貿易公司

電話:3-7216842 3-678303

香港鰂魚涌船塢里 8號華夏工業大厦11樓

的士頭及RY21·RY30·1.5及1.75順左右軟電油柴油 豪華6-15座原廠冷氣汽油柴油栽地钻雲柜 五噸—12噸貨車 · 泥車

現上上東大多面包車 豐田(日本原庄)豪華冷氣收錄機 五十餘(日本原庄)豪華冷氣收錄機 ★★★地毡冰箱電窗尾水撥★★★ 萬事得(日本原庄)豪華冷氣收錄機 大昌貿易公司 (0-206002 0-245450

富荷20-40尺拖架 美國原施配件在廣州裝配生產 高質國際標準集裝箱拖卡及活 助平板。數迎在香港或圖內提 資本公司參替批發拖卡帶配件中國富有個公司 普灣單后大進中5號恒星大厦1202集 能於4.5-217136 電傳61,143 FINTO HX 废州汽車製造廠 電話79748

5-8913868

OAK單,雙面銅箔積層板料 國際標準ANSI(NEMA)規格產品FR-4(CEM-3) CEM I XPC数 産品國際認可一美 要電でUL / 5で図BSI (上述產品適用於高科技產品如電腦, 後表、電訊器材 電視、錄影機以會審等可需之印刷電路板) 歡迎國內工廠・貿易單位直接來信聯繫

香港重后大道中五號 1202室 電傅: 61143-FINTO HX

飛馳貿易有限公司 電話: 5-217136

HK\$45000

中國市場所需 英國萬能鎅刀

瑞士機械工

一程有限公司

昌棧

企業有限

公司

a-Kung-Pao

道項課程自二十多年前中蘇聯 》周刊說,北京電台將由下月 》周刊說,北京電台將由下月 一最新出版的一期《北京周報 北京

一台新課程

合作風

了 目 治 游 技 横 稿

日五初月六年丑乙曆農

和 11、石家建市家幼品生産技術及 11、石家建市東海鎮毛城加工市 一年生産能力四〇〇萬米。 一年生産能力四〇〇萬米。 一年生産能力四〇〇萬米。 一年生産能力四〇〇萬米。 一年生産能力四〇〇萬米。 一年生産能力四〇〇萬米。

**博,22547 WIIBSC CN 博李贝會宣傳聯絡處設在石家莊市北馬路五十八號,河北省對外經** 、中外合資經營、合作經營、補償貿易、合作生產、租賃等各種發 、中外合資經營、合作經營、補償貿易、合作生產、租赁等各種發 等出月二十二日至七月二十七日在香港、深圳兩地舉行首次洽談。 北省定於一九八五年九月二日至九月十六日,在石家莊舉辦、河北

進大理石庫

吸收外資

引進技術

業,凡屬於提供中國急需的先進技術、土地使用費,對於合營企業、外商出時,不微匯出利潤所得稅。、中國境內的外國企業,對所得合法的戶戶

# 河北省國際經濟技術合作項目洽談會

## 華大企業公司 華標有限公司

香港干諾道西28號 威勝商業大厦2301-3室 Tel: 5-467365

慶盛企業有限公司 邱允慎

> 九龍佐敦道6-8號 佐敦行1004室 Tel: 3-7234175

漢萊有限公司 金威企業公司

> 九龍金馬倫道26-28號 金馬商業大厦16樓2室 Tel: 3-680171 .

賓得利集團有限公司



香港新界荃灣靑山道264-298號 南豐中心十七字樓一七一二室 電話:0-400280 0-400288 0-400289 電傳:44800 BENEX HX 電掛:BENEX H.K.

## 新華機械公司

新界葵涌葵福道 華豐工業中心 E座地下 Tel: 0-227015

大進國際貿易 (香港)有限公司

> 九龍觀塘巧明街97號 旭日工業大厦 Tel: 3-423151

中大實業公司 朱庭慶

九龍尖沙咀北京道69號407-408室 Tel: 3-687834 3-686269 3-686260 英倫有限公司

香港葵涌藍田街30-38號 金葵工業大厦二樓 Tel: 0-210041